



UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ALTIPLANO

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

ESCUELA PROFESIONAL DE ANTROPOLOGÍA



LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA: UNA HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISIPA, POMATA

TESIS

PRESENTADA POR:

Bach. MERY LUZ VILCA VILCA

Bach. RUTH VERONICA SONCCO LANDIO

PARA OPTAR EL TÍTULO PROFESIONAL DE:

LICENCIADO EN ANTROPOLOGÍA

PUNO - PERÚ

2024



MERY LUZ VILCA VILCA RUTH VERONICA SONCCO...

LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA UNA HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISI...

My Files

My Files

Universidad Nacional del Altiplano

Detalles del documento

Identificador de la entrega

trncoid::8254-408149885

133 Páginas

Fecha de entrega

21 nov 2024, 8:52 p.m. GMT-5

30,161 Palabras

Fecha de descarga

21 nov 2024, 9:51 p.m. GMT-5

163,353 Caracteres

Nombre de archivo

LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA UNA HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD C...docx

Tamaño de archivo

3.0 MB





6% Similitud general

El total combinado de todas las coincidencias, incluidos las fuentes superpuestas, para ca...

Filtrado desde el informe

- Bibliografía
- Texto citado
- Texto mencionado
- Coincidencias menores (menos de 10 palabras)

Fuentes principales

- 5% Fuentes de Internet
- 1% Publicaciones
- 2% Trabajos entregados (trabajos del estudiante)

Marcas de integridad

N.º de alertas de integridad para revisión

No se han detectado manipulaciones de texto sospechosas.

Los algoritmos de nuestro sistema analizan un documento en profundidad para buscar inconsistencias que permitan distinguirlo de una entrega normal. Si advertimos algo extraño, lo marcamos como una alerta para que pueda revisarlo.

Una marca de alerta no es necesariamente un indicador de problemas. Sin embargo, recomendamos que preste atención y la revise.


Dr. Jorge Apaza Tricona
DOCENTE UNA - PUNO


Dr. Javier S. Palma Llinqui
DOCENTE-UNA-PUNO





DEDICATORIAS

A mi amado Dante E. Quispe Martínez y a mis queridas hijas Marie Damariz Quispe Vilca y Dapne Khiara Quispe Vilca, cuyo amor y apoyo han sido el pilar fundamental en este viaje académico. Gracias por estar siempre a mi lado, brindándome fuerza y motivación en los momentos más difíciles.

A mi padre Uriel Vilca López, por ser mi guía y ejemplo de perseverancia. Tus enseñanzas y consejos han sido una luz en mi camino.

A mis abuelos Simón Vilca Atencio y Catalina López Arias, cuyas vidas y valores han inspirado cada paso que he dado. Su legado es la base sobre la cual construyo mis sueños.

A mis tíos y tías: Nilda, Amílcar y Celia, por su cariño incondicional y por ser siempre un soporte en mi vida. Su presencia ha sido esencial para alcanzar esta meta.

Con todo mi amor y gratitud.

Mery Luz Vilca Vilca



Dedico este logro a mi querida madre, Eulalia Landio Soncco, y a mi querido padre, Sebastián Soncco Calapuja, quienes siempre me alentaron incansablemente a alcanzar este objetivo de obtener el grado de Licenciada en Antropología. Su amor, apoyo y confianza en mí han sido fundamentales para mi éxito.

Quiero también expresar mi profunda gratitud a mis hermanos: Rosendo, Edgar Alfredo, Lucrecia Florentina, Juana Rosa, Pedro Pablo, Flora Mercedes y Marielena. Su constante motivación y aliento durante mi etapa universitaria han sido una fuente inagotable de inspiración y fortaleza. Gracias a cada uno de ustedes por creer en mí y por estar siempre a mi lado.

Ruth Verónica Soncco Landio



AGRADECIMIENTOS

A Dios, fuente de sabiduría y fortaleza, por guiarnos en cada paso de este camino académico y por otorgarnos la gracia de alcanzar esta meta.

A la Universidad Nacional del Altiplano Puno, por brindarnos el espacio y los recursos necesarios para nuestro desarrollo profesional.

A la Facultad de Ciencias Sociales, por su compromiso con la formación integral de sus estudiantes y por fomentar un ambiente de aprendizaje enriquecedor.

A la Escuela Profesional de Antropología, por ser el lugar donde hemos podido desarrollar nuestras habilidades y conocimientos en esta noble disciplina.

A nuestro asesor, Jorge Apaza Ticona, cuya guía y apoyo han sido fundamentales para la realización de esta tesis. Gracias por su paciencia, sabiduría y por orientarnos con dedicación en este proceso.

A nuestros jurados, por su valioso tiempo, sus observaciones y comentarios que han enriquecido nuestro trabajo.

A nuestro colega Dante E. Quispe Martínez, por su invaluable ayuda en la corrección de esta tesis. Su colaboración ha sido esencial para lograr este objetivo.

Y finalmente, a la *yatiri* Guadalupe Palacios Ancco, por permitirnos escribir su historia de vida. Su generosidad y confianza han sido esenciales para la elaboración de este trabajo, y su historia es una fuente de inspiración y aprendizaje para todos.

Mery Luz Vilca Vilca

Ruth Verónica Soncco Landio



ÍNDICE GENERAL

	Pág.
DEDICATORIAS	
AGRADECIMIENTOS	
ÍNDICE GENERAL	
ÍNDICE DE FIGURAS	
ÍNDICE DE TABLAS	
ÍNDICE DE ACRÓNIMOS	
RESUMEN	13
ABSTRACT.....	14
INTRODUCCIÓN	15
CAPÍTULO I	
PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA, ANTECEDENTES, OBJETIVO, MARCO TEÓRICO Y MÉTODOS DE INVESTIGACIÓN	
1.1. PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA	18
1.2. FORMULACIÓN DEL PROBLEMA.....	20
1.2.1. Interrogante general	20
1.2.2. Interrogantes específicas	20
1.3. ANTECEDENTES DE LA INVESTIGACIÓN.....	20
1.3.1. Internacionales	20
1.3.2. Nacionales	24
1.3.3. Locales	25



1.4. JUSTIFICACIÓN.....	28
1.5. OBJETIVOS DE LA INVESTIGACIÓN	29
1.5.1. Objetivo general	29
1.5.2. Objetivos específicos	29
1.6. MARCO TEÓRICO.....	29
1.6.1. La historia de vida: una aproximación general al estudio.....	29
1.6.2. OE 1: Papel histórico y cultural de las <i>yatiris</i> en la sociedad aymara ..	32
1.6.3. OE 2: Sabiduría y conocimientos ancestrales	33
1.6.4. OE 3: Desafíos actuales que enfrentan las <i>yatiris</i> y la cultura aymara .	34
1.7. METODOLOGÍA DE INVESTIGACIÓN	35
1.7.1. Tipo y diseño de investigación.....	35
1.7.2. Técnicas e instrumentos de investigación	35
1.7.3. Unidad de análisis	36
1.7.4. Unidad de estudio.....	36
1.7.5. Unidad de observación.....	36
1.7.6. Los participantes	36
1.7.7. Procedimiento	37
1.7.8. Análisis y procesamiento de datos	39

CAPÍTULO II

CARACTERIZACIÓN DEL ÁREA DE INVESTIGACIÓN

2.1. CARACTERÍSTICAS GEOGRÁFICAS.....	40
2.1.1. Ubicación geográfica	40
2.1.2. Límites.....	41
2.1.3. Clima.....	42



2.1.4. Suelo.....	43
2.2. CARACTERÍSTICAS DEL DISTRITO DE POMATA	43
2.2.1. Salud.....	44
2.2.2. Educación	45
2.2.3. Vivienda	46
2.2.4. Servicios básicos	47
2.2.5. Transporte	48
2.3. ACTIVIDADES ECONÓMICAS	49
2.3.1. Ganadería	49
2.3.2. Agricultura	49
2.3.3. Comercio	49

CAPÍTULO III

EXPOSICIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS DE INVESTIGACIÓN

3.1. PAPEL HISTÓRICO, CULTURAL Y DE RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA YATIRI EN LA SOCIEDAD AYMARA	50
3.1.1. Historia y tradición de la <i>yatiri</i>	50
3.1.2. Funciones y responsabilidades sociales	57
3.2. TRAYECTORIA PERSONAL Y ESPIRITUAL DE LA YATIRI DURANTE LAS DIFERENTES ETAPAS DE SU VIDA	64
3.2.1. Nacimiento	64
3.2.2. Durante la niñez	65
3.2.3. Durante la juventud	72
3.2.4. Durante la adultez	79
3.2.5. Durante la vejez.....	87



3.3. DESAFÍOS ACTUALES QUE ENFRENTA LA YATIRI Y LA CULTURA	
AYMARA	94
3.3.1. Cambio cultural y presiones externas	94
3.3.2. Sostenibilidad cultural y ambiental	102
3.3.3. Desafíos y reconocimiento actual	109
CONCLUSIONES	118
RECOMENDACIONES	120
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	121
ANEXOS.....	125

Área: Ciencias Sociales

Tema: Sabidurías Ancestrales

Fecha de sustentación: 28 de noviembre de 2024



ÍNDICE DE FIGURAS

	Pág.
Figura 1. Ubicación del distrito de Pomata, Puno, Perú	41
Figura 2. Entrevista a Guadalupe Palacios Ancco (<i>yatiri</i>) del distrito de Pomata ...	129



ÍNDICE DE TABLAS

	Pág.
Tabla 1. Técnica e instrumento utilizado por objetivos específicos (OE)	36
Tabla 2. Participante en la historia de vida	37



ÍNDICE DE ACRÓNIMOS

MIDIS:	Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social
OE:	Objetivos Específicos
ODS:	Objetivos de Desarrollo Sostenible
ONG:	Organización No Gubernamental
OMS:	Organismo Mundial de la Salud
PRONAMACHS:	Programa Nacional de Manejo de Cuencas Hidrográficas y Conservación de Suelos
RENIEC:	Registro Nacional de Identificación y Estado Civil
SIS:	Sistema Integral de Salud



RESUMEN

Existen pocas historias de vida escritas sobre la trayectoria, vivencia y experiencia de los *yatiris* aymaras. El objetivo del estudio es describir la sabiduría ancestral de una *yatiri* aymara: una historia de vida en la comunidad campesina de Sisipa, Pomata. La metodología quedó enmarcada en el enfoque cualitativo fenomenológico y la técnica de recolección de datos a emplearse fue la historia de vida y como instrumento se hizo uso de un guion de entrevista a profundidad, la cual se aplicó a la informante clave y demás personas de su entorno, quienes ascienden a 24 participantes. Los resultados evidencian que las *yatiris*, en la historia de la cultura aymara, siempre han estado presentes como guardianes de los conocimientos ancestrales. Su función y responsabilidad se asocian con la salud y la convivencia comunitaria, aunque los desafíos siempre han estado presentes como un elemento de superación. Así, durante la niñez, la juventud, la adultez y la vejez, el personaje de estudio se enfrentó a las adversidades y dificultades de la vida, y supo sobrellevar cada uno de estos aspectos. Además, la niñez y la juventud significaron procesos de aprendizaje y reaprendizaje en un entorno comunitario y familiar; mientras que la adultez y la vejez, por su parte, fueron periodos de reflexión y preocupación por las nuevas generaciones, que se ven fuertemente afectadas por la modernidad y la globalización. Ambos factores son desafíos actuales que enfrentan las *yatiris* en el territorio aymara, en un contexto donde los conocimientos ancestrales sobre la medicina tradicional se van sustituyendo por el conocimiento convencional occidental. En conclusión, la *yatiri* es un repositorio viviente de saberes ancestrales.

Palabras Clave: Historia de vida, Sabiduría ancestral, Trayectoria, Vivencia, *Yatiri*.



ABSTRACT

There are few life histories written about the trajectory, life and experience of the Aymara yatiris. The objective of the study is to describe the ancestral wisdom of the Aymara yatiri: a life history in the rural community of Sisipa, Pomata. The methodology was framed in the qualitative phenomenological approach and the data collection technique to be used was the life history and as an instrument an in-depth interview script was used, which was applied to the key informant and other people around her, who amounted to 24 participants. The results show that yatiris, in the history of the Aymara, have always been present as guardians of ancestral knowledge. Their role and responsibility are associated with health and community coexistence, although challenges have always been present as an element of self-improvement. Thus, during childhood, youth, adulthood and old age, Guadalupe faced the adversities and difficulties of life, and knew how to cope reasonably with each of these aspects. In addition, childhood and youth meant learning and relearning processes in a community and family environment; while adulthood and old age, on the other hand, were periods of reflection and concern for the new generations, which are strongly affected by modernity and globalization. Both factors are current challenges faced by the Yatiris in the Aymara territory, in a context where ancestral knowledge about traditional medicine is being replaced by conventional Western knowledge.

Keywords: Life history, Ancestral wisdom, Trajectory, Experience, *Yatiri*.



INTRODUCCIÓN

La sabiduría ancestral es un constructo basado en el sentido común y la intersubjetividad de un grupo de individuos que viven dentro de un territorio y comparten experiencias asociadas a la vida comunitaria. Es una forma de conocimiento heredado y transmitido de generación en generación a través de la oralidad. De esta forma, la sabiduría ancestral es una filosofía basada en la vida cotidiana y la cosmovisión de los pueblos originarios. Su importancia radica en la capacidad de cohesionar y, a la vez, de ser un referente de la identidad cultural. Así, bajo este precepto, el hombre andino desarrolló agricultura, arte, medicina, entre otros aspectos de la vida (Quispe-Martínez y Barriga, 2022; Quispe y Ramos, 2023; Chambilla, 2018).

El interés de esta investigación es comprender y valorar la experiencia, trayectoria y vivencia de Guadalupe Palacios Ancco, quien se autoidentifica como una *yatiri* aymara. Su sabiduría es el reflejo de una vida conectada con la comunidad y la familia. Ella es heredera de una filosofía asociada a la naturaleza y los entes no humanos. Sus conocimientos fluyen entre los elementos de la modernidad y lo tradicional, situación que podría enriquecer los saberes de los pueblos originarios, ya que el fenómeno de la modernidad y la globalización viene arrasando con las cosmovisiones locales (Quispe-Martínez y Barriga, 2022).

El enfoque que guía este estudio es cualitativo, basado en una historia de vida, para el cual se empleó el método fenomenológico con el fin de rastrear las experiencias, trayectoria y vivencias de Guadalupe Palacios Ancco, una *yatiri* conocida como partera, *qulliri*, *layqa*, entre otros calificativos que la distinguen como portadora y guardiana de los saberes ancestrales. Por otro lado, entrevistar a las personas de su entorno fue



importante en la triangulación, ya que las coincidencias respaldan las narrativas de nuestra informante principal.

Bajo esta premisa, la investigación se encuentra estructurada de la siguiente manera:

En el primer capítulo, se presenta el planteamiento del problema, donde se delinear las principales cuestiones y desafíos que motivan esta investigación. Se abordan los antecedentes internacionales, nacionales y regionales, proporcionando un contexto amplio que sitúa el estudio dentro del panorama global y local, lo cual permite una comprensión más profunda de su relevancia. De este modo, se refleja el estado del arte de esta investigación, destacando las contribuciones y limitaciones de trabajos previos. La justificación del estudio es otro elemento fundamental que se aborda en este capítulo, subrayando la importancia y pertinencia de la investigación en el contexto actual. Se explican las razones por las cuales este estudio es necesario y cómo puede contribuir al conocimiento y a la práctica en el campo de estudio. Además, se incluye un marco teórico sólido que sustenta la investigación, proporcionando las bases conceptuales y los enfoques teóricos que guiarán el análisis. Por último, se describe la metodología de la investigación, detallando los métodos y técnicas que se emplearán para recopilar y analizar los datos, garantizando así la rigurosidad y validez del estudio.

En el segundo capítulo, se presenta una caracterización detallada del área de investigación. En primer lugar, se describen las características geográficas de la región, incluyendo su topografía, clima y ubicación específica. Seguidamente, se exploran los recursos naturales disponibles, tales como fuentes de agua, minerales, y la biodiversidad que enriquece el entorno. Además, se analizan las características institucionales y la infraestructura de la zona, abarcando aspectos como la presencia de servicios públicos,



instalaciones educativas y de salud, así como la red de transporte y comunicaciones. Esta sección proporciona un panorama claro del desarrollo institucional y las facilidades con las que cuenta la comunidad. Por último, se detallan las principales actividades económicas que sustentan la región, destacando la ganadería, la agricultura y el comercio. Se describe cómo cada una de estas actividades contribuye al sustento de la población local, sus métodos de producción, mercados y la relevancia económica que tienen dentro de la comunidad.

En el tercer capítulo, se presentan los resultados de la investigación, los cuales responden a los objetivos planteados inicialmente. En primer lugar, se aborda el papel histórico y cultural de las *yatiris* en la sociedad aymara, destacando su influencia y relevancia a lo largo del tiempo. En segundo lugar, se expone la experiencia de vida de una *yatiri* aymara de 92 años, cuya historia personal brinda una visión profunda y enriquecedora sobre las prácticas y conocimientos ancestrales. Por último, se analizan los desafíos actuales que enfrentan las *yatiris* y la cultura aymara, incluyendo las amenazas de la modernización y la globalización, así como los esfuerzos por preservar y revitalizar sus tradiciones.

Finalmente, se presentan las conclusiones, recomendaciones y referencias bibliográficas empleadas en la presente investigación.



CAPÍTULO I

PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA, ANTECEDENTES, OBJETIVO, MARCO TEÓRICO Y MÉTODOS DE INVESTIGACIÓN

1.1. PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA

Cada ser humano tiene una trayectoria de vida que no es ajena a los acontecimientos del mundo, de la sociedad, de la comunidad y de la familia. Al mismo tiempo, la cultura guía y canaliza el destino de los individuos con normas, códigos y valores que forman parte de las experiencias y vivencias. No todos pasan por las mismas circunstancias de vida, sino que existen experiencias tan dolorosas que con recordarlos se retrae los sentimientos y los remordimientos, pero con la satisfacción de haber enfrentado y superado los problemas de aquel momento y/o circunstancia. Realidades que la antropología ha ido dejando de lado con la poca utilización de esta metodología en las investigaciones de pre y posgrado. Con esto se demuestra que los únicos trabajos realizados bajo este enfoque son los de Lewis (1961), Znaniecki y Thomas (2006), Burgos y Menchú (1993).

Estos autores develaron realidades con el que se sienten identificadas y auto representadas muchas personas. Casos concretos que representan las trayectorias, vivencias y experiencias individuales, bajo una misma línea de tiempo universal, pero que según el contexto y los elementos culturales tienden a diferir. En ese sentido, las historias de vida enseñan a la humanidad a ser más humanos con el prójimo y consigo mismo. Esta es una expresión metodológica que permite contraer el futuro y dilatar el presente, para la construcción de una sociedad mucho más justa y equitativa. Todo lo cual



queda enmarcado en las nuevas propuestas: Epistemología del Sur y la descolonización de los saberes ancestrales. Aspectos que están perdiéndose con la influencia de la modernidad y la globalización. Así, las nuevas generaciones han perdido interés por darle continuidad a los conocimientos ancestrales que se heredaron de generación en generación. Sin ese legado, la sociedad andina perderá su cultura, su cosmovisión y sus principios comunitarios de vivir en los Andes.

Las trayectorias, vivencias y experiencias en torno a los saberes tradicionales siempre fueron marginalizados por los poderes que gobiernan el mundo. Así, la historia de los pueblos indígenas y la de sus integrantes casi nunca fueron escritas desde sus propias lógicas, en el que se involucre sus sentimientos, emociones y experiencias. Incluso, los escritores ajenos a estas realidades sesgan las intenciones, los códigos y las actitudes que tiene el grupo humano frente a la vida. La vida suele ser representada de distintas formas y con contenidos basados en las trayectorias, vivencias y experiencias de cada individuo que, obviamente, no está desvinculada de la realidad política, social y económica.

En ese sentido, las voces silenciadas de actores sociales como la de un conocedor empírico en la medicina tradicional, *yatiri*, requiere ser visibilizado y reivindicado en los diferentes espacios hegemónicos, ya que ahora estamos bajo las nuevas alternativas del conocimiento. Bajo esta mirada y el marco de la inclusión social, las personas excluidas por el sistema tienen la oportunidad de expresar sus sentimientos y emociones. Este es el caso exclusivo de las *yatiris*, quienes son portadores de un conjunto de saberes ancestrales basado en la curación con las plantas, animales y minerales. Si bien es cierto, que este tema fue motivo de estudio para diferentes profesionales; sin embargo, las historias de vida en torno a ello fueron quedándose en el segundo plano de las investigaciones y en algunos casos ni se les considera en los reportes cualitativos.



Frente a estas ausencias e improvisaciones, se ha decidido realizar este estudio bajo las siguientes interrogantes.

1.2. FORMULACIÓN DEL PROBLEMA

1.2.1. Interrogante general

- ¿Cómo es la sabiduría ancestral de la *yatiri* aymara: una historia de vida en la comunidad campesina de Sisipa, Pomata?

1.2.2. Interrogantes específicas

- ¿Cuál es el papel histórico y cultural, y de responsabilidad social de la *yatiri* en la sociedad aymara?
- ¿Cómo ha sido la trayectoria personal y espiritual de la *yatiri* durante las diferentes etapas de su vida?
- ¿Cuáles son los desafíos que enfrenta la *yatiri* y la cultura aymara en la actualidad, y cómo están trabajando para preservar sus tradiciones en un mundo cada vez más cambiante?

1.3. ANTECEDENTES DE LA INVESTIGACIÓN

1.3.1. Internacionales

Jacobo (1976), en su investigación sobre las tradiciones y prácticas de sanación en comunidades indígenas de América Latina, destaca la importancia de la figura del *yatiri* en la cosmovisión aymara. En sus obras, enfatiza que el *yatiri* no solo actúa como sanador físico, sino que también desempeña un papel crucial en la mediación espiritual y cultural dentro de su comunidad. De la misma forma, el autor argumenta que la sabiduría ancestral de los *yatiris* está íntimamente ligada



a la relación que estas comunidades mantienen con la naturaleza y el entorno, así como a sus creencias espirituales. Este conocimiento se transmite a través de generaciones y se adapta a las necesidades contemporáneas, permitiendo que las prácticas ancestrales sigan siendo relevantes en un mundo en constante cambio.

Achterberg (1988) en su obra “*Woman as Healer: Use of the Female Body in Ancient and Modern Healing*” explora la intersección entre la espiritualidad, la salud y la sabiduría ancestral, destacando el papel de las mujeres en las prácticas curativas a lo largo de la historia. Su enfoque resalta cómo las tradiciones de sanación están profundamente arraigadas en la cultura y la cosmovisión de las comunidades, especialmente en aquellas que han mantenido sus prácticas a través de generaciones. Achterberg también enfatiza la importancia de la relación entre el cuerpo, la mente y el espíritu, sugiriendo que la sanación no es solo un proceso físico, sino un viaje holístico que involucra aspectos emocionales y espirituales. Este marco puede aplicarse a la figura del *yatiri* aymara, quien actúa como un mediador entre la comunidad y el mundo espiritual, utilizando rituales y conocimientos ancestrales para promover la salud y el bienestar.

Arrién (1993), en su libro titulado: “Las cuatro sendas del chamán. El guerrero, el sanador y el maestro”, presenta un análisis profundo sobre los roles esenciales del chamán en las tradiciones indígenas, abordando las cuatro sendas que guían su camino: la senda del guerrero, del sanador, del maestro y del visionario. También explora cómo estas sendas no solo son metáforas de la evolución personal y espiritual, sino también estructuras rituales y culturales que permiten al chamán conectar con los aspectos más profundos de la realidad, tanto a nivel físico como espiritual. A través de este estudio, se ofrece una comprensión de la figura del chamán como un ser integral que mediatiza entre el mundo



tangible y el invisible, reafirmando su relevancia en las sociedades tradicionales y contemporáneas.

Grinberg-Zylberbaum (1994), en su libro “Pachita”, el autor explora la figura de Pachita, una curandera mexicana que se destacó por su capacidad para realizar curaciones a través de rituales y prácticas chamánicas, utilizando objetos y ceremonias que conectaban lo material con lo espiritual. Así se presenta un análisis detallado sobre la interacción entre Pachita y el “mundo invisible”, destacando sus habilidades para realizar sanaciones y canalizar energías espirituales, así como su relación con entidades sobrenaturales. A través de un enfoque etnopsicológico, el autor investiga la manera en que Pachita emplea los estados alterados de conciencia para interactuar con el mundo espiritual, ofreciendo una reflexión profunda sobre las prácticas curativas y la percepción de la realidad en las tradiciones chamánicas mexicanas. Este estudio se convierte en un referente clave para comprender los procesos de sanación dentro de los contextos indígenas y las interacciones entre lo simbólico, lo cultural y lo espiritual en la medicina tradicional.

Luhmann (2000), en su obra “*Of Two Minds: An Anthropologist Looks at American Psychiatry*”, explora la experiencia subjetiva de la espiritualidad y la sanación desde una perspectiva antropológica. Aunque su enfoque se centra en la psiquiatría estadounidense, sus ideas sobre cómo las creencias y prácticas culturales influyen en la experiencia de la salud mental y el bienestar son aplicables al estudio de las tradiciones de sanación en comunidades indígenas, como las aymaras.



Pemjean (2008), bajo el título “Historia de vida de Rosa Martínez, mujer mapuche sanadora. Una lectura desde el género” y el objetivo de indagar las posiciones de género a través de los vínculos de la salud, empleó el enfoque cualitativo etnográfico y biográfico que tuvo como actora principal a Rosa Martínez. Persona de quien se hizo la historia de vida a partir de las narraciones de la misma y su entorno cercano. Para la recolección de datos se empleó una guía de entrevista a profundidad. Los resultados evidencian que el caso representa una forma de empoderamiento femenino que ha ido madurando a través del ciclo vital de la actora: Infancia, adolescencia, juventud y madurez.

El Instituto Nacional de Desarrollo Social (INDESOL, 2010), publica el libro “Hechiceras, brujas, chamanas y sanadoras: Las mujeres y sus caminos de sanación”, en el que se examina las diversas formas de sanación ejercidas por las mujeres en diferentes culturas, con un énfasis especial en las tradiciones indígenas y populares de América Latina. A través de una mirada multidisciplinaria, el texto aborda cómo las mujeres han sido guardianas de conocimientos ancestrales relacionados con la curación, utilizando tanto la sabiduría popular como prácticas chamánicas y espirituales. Además, se destaca el papel fundamental que las mujeres juegan en la transmisión de estos saberes y su vinculación con la naturaleza, lo divino y las energías espirituales. Este trabajo ofrece una visión integral sobre las prácticas de sanación femenina, reconociendo su importancia no solo en términos de salud, sino también en la preservación de las culturas y la resistencia frente a las dinámicas de opresión.

Cordero (2018), bajo el título “Historia de vida como método de análisis sociológico cualitativo. Ejemplo: historia de vida de un anciano de León” y el objetivo de describir la trayectoria de vida de un anciano a través del ciclo vital,



empleó el enfoque cualitativo bibliográfico temático para escuchar a un anciano sobre su vida personal y el mundo social que le rodea. Los resultados de la historia de vida se narran a través de tres aspectos que comprende la vida de un anciano de León: formación y/o estudios, campo laboral y aficciones especiales. En ese marco, la historia de vida nos demuestra un recorrido biográfico de cambios y autoreflexiones sobre sí mismo frente a una sociedad en constante dinámica.

1.3.2. Nacionales

Giove (1998), en su artículo “Warmi Kuraini: La mujer - medicina, la espiritualidad y el espíritu de las plantas”, reflexiona sobre el papel central de la mujer en las tradiciones chamánicas andinas, destacando su conexión única con la naturaleza y las plantas medicinales. La autora también explora cómo las mujeres, como guardianas del conocimiento ancestral, no solo desempeñan un rol crucial en las prácticas curativas, sino que también son portadoras de una profunda espiritualidad que integra cuerpo, mente y espíritu. A través de este análisis, se evidencia cómo la mujer en estas culturas es vista como un puente entre el mundo material y el espiritual, guiando procesos de sanación a través de la relación con las plantas y el uso de rituales que convocan la energía y el espíritu de la naturaleza. Este trabajo subraya la importancia de la mujer en la preservación de saberes tradicionales y en la resistencia cultural frente a las transformaciones externas.

Eyzaguirre (2013) aborda la rica tradición cultural y espiritual de las comunidades indígenas de los Andes, centrándose en la sabiduría ancestral y las prácticas de sanación de los *yatiris*. El autor destaca cómo estas figuras no solo son sanadores, sino también guardianes de un conocimiento colectivo que ha



perdurado a través de generaciones, enfrentando los desafíos del tiempo y la modernidad. La autora también enfatiza que los *yatiris* aymaras están profundamente conectados con su entorno natural y espiritual, lo que les permite ejercer un papel fundamental en el bienestar de sus comunidades.

Carrillo (2022) en el marco del título “Violencia cotidiana y cultura en la calle. Estudios de caso en una organización juvenil de San Gabriel, Villa María del Triunfo” y el objetivo de explicar y describir la violencia en la vida cotidiana de los Malakos. La investigación se realizó desde el método etnográfico y para el análisis de datos se empleó el análisis temático. Los participantes estuvieron conformados por más de 20 entrevistados, entre ellos están pandilleros y ex pandilleros, así como también se realizaron conversaciones con personas del entorno barrial. La etnografía nos presenta dos historias de vida relacionada con el pandillaje, de esa forma, los hallazgos demuestran la trayectoria y vivencia de los jóvenes en la delincuencia. Uno de ellos proviene de una familia disfuncional y el otro de una familia normal. Ambos ingresaron al correccional de menores y, actualmente, siguen en esos caminos de la drogadicción y la delincuencia.

1.3.3. Locales

Valderrama y Escalante (1979), en el libro “Gregorio Condori Mamani. Autobiografía”, los autores ofrecen una profunda reflexión sobre la vida y experiencia de Gregorio Condori Mamani, un líder indígena que relata su lucha por la dignidad y los derechos del pueblo Aymara. A través de su narración, se aborda la compleja realidad social y política de los pueblos originarios en el contexto de la historia peruana reciente, destacando el impacto de la resistencia indígena ante los procesos de marginación y despojo. Este testimonio se convierte



en un valioso recurso para comprender las dinámicas de resistencia cultural y la reivindicación de identidades subalternas en un contexto de transformación social y política.

Fernández (2004), en su libro “*Yatiris y Ch’amakanis* del altiplano aymara. Sueños, testimonios y prácticas ceremoniales”, examina el papel fundamental de los *yatiris* y *ch’amakanis* (sabios y curanderos) en las comunidades del altiplano aymara, destacando sus prácticas rituales y ceremoniales como medios de conexión con lo divino y de sanación espiritual y física. A través del análisis de sueños y testimonios, Fernández ofrece una perspectiva detallada de cómo estas figuras tradicionales son esenciales para la estructura social y religiosa de las comunidades aymaras, mostrando la interacción entre lo simbólico y lo práctico en sus prácticas curativas. Este trabajo resalta la persistencia y la adaptación de los conocimientos ancestrales frente a las influencias externas y la modernidad.

Onofre (2013), en su artículo “Medicina Tradicional Aimara - Perú” explora los sistemas de conocimiento y prácticas curativas del pueblo Aymara, destacando la relevancia de la medicina tradicional en el mantenimiento de la salud y el bienestar de las comunidades andinas. El autor subraya cómo, a pesar de la creciente globalización y la modernización de los servicios de salud, las prácticas ancestrales continúan siendo fundamentales para la identidad cultural de los aymaras, al mismo tiempo que ofrecen un modelo alternativo de atención médica. Este estudio proporciona una visión integral sobre la persistencia de las medicinas indígenas, abordando tanto su valor práctico como su significado cultural en un contexto de interacción con la medicina occidental.



Quispe y Blanco (2018), al realizar la investigación titulada “Etnoecología de los pastores de puna: un estudio de caso en la comunidad de Sisipa, Pomata” y bajo el objetivo de describir la trashumancia, la organización social y la ritualidad de los pastores, emplearon el enfoque cualitativo etnográfico con diseño de estudio de caso. La muestra estuvo centrada en una familia (Palacios), quienes, año tras año, frecuentan desplazarse a la puna alta. El estudio tuvo como informante clave a Guadalupe Palacios, pastora de 87 años. Los resultados de la etnografía giran en torno al desplazamiento de los ganados desde la puna baja (3810 msnm) hacia la puna alta (4200 msnm). De esa forma, se describe la experiencia y los acontecimientos que implica trashumar para conservar los diversos procesos culturales y sociales, así como también se vislumbra la situación concreta de una familia aymaras dedicada al pastoreo de altura.

Cutipa (2018), bajo el título de “Los jóvenes homosexuales en la ciudad de Puno: la construcción de su identidad sexual” y el objetivo de conocer el proceso de construcción de la identidad sexual en los jóvenes homosexuales de la ciudad de Puno, entrevistó nueve jóvenes de quienes se realizó dos estudios de caso desde el enfoque cualitativo etnográfico. El estudio analiza en cómo los jóvenes enfrentaron su homosexualidad en los diversos ciclos de la vida, es decir, desde la infancia hasta la juventud. Así, en ese lapso, se muestra la homofobia y las relaciones de género construida por los mismos homosexuales en contacto con su familia y entorno social.

Chambilla (2018) en su trabajo titulado: “Uso de la medicina tradicional en el proceso de parto y puerperio en el Centro Poblado de Thunco - Acora”, el objetivo fue conocer el uso de la medicina tradicional por parte de las puérperas aymaras. La metodología del estudio se centró en el enfoque cualitativo



etnográfico, para el cual, se empleó la observación participante y la entrevista semiestructurada. Además, se hizo uso del estudio de casos para dar a conocer sobre la experiencia de las mujeres en torno al parto. De esa manera, los resultados concluyen que las mujeres se someten a un gasto de energías y diversas creencias relacionadas con su cultura e idiosincrasia. Pero también refieren que la mejor estrategia de afrontar dichos procesos es mediante una buena alimentación y el uso de plantas medicinales.

1.4. JUSTIFICACIÓN

La historia de vida del personaje de estudio fue importante porque refleja una experiencia relacionada con los saberes andinos sobre el bienestar de la salud humana y la transmisión intergeneracional de conocimientos tradicionales en tiempos de cambio y globalización. En un contexto donde la medicina moderna ha ido ganando más terreno, figuras como Guadalupe se enfrentan al desafío de no poder transmitir estos saberes a las futuras generaciones, lo que resulta preocupante ante el predominio de la farmacopea y la creciente dependencia de los medicamentos.

Esta investigación debe incidir en la reflexión social y política sobre la necesidad de reinventar los conocimientos y saberes locales. En este sentido, constituye un insumo para la promoción de políticas interculturales, con la participación activa de agentes como Guadalupe, ya sea en salud, educación o gobernanza. Así, los ancianos y ancianas son la memoria viva de nuestros pueblos, y su experiencia de vida nos deja aprendizajes y, sobre todo, reflexiones. Además, representan la puerta que nos conecta con nuestra identidad cultural. Por último, en el ámbito académico, abre una línea de investigación que la antropología debería priorizar en la salvaguarda de los saberes y conocimientos ancestrales: la historia de vida.



1.5. OBJETIVOS DE LA INVESTIGACIÓN

1.5.1. Objetivo general

- Describir la sabiduría ancestral de la *yatiri* aymara: una historia de vida en la comunidad campesina de Sisipa, Pomata.

1.5.2. Objetivos específicos

- Analizar el papel histórico y cultural, y de responsabilidad social de la *yatiri* en la sociedad aymara.
- Explorar la trayectoria personal y espiritual de la *yatiri* durante las diferentes etapas de su vida.
- Describir los desafíos que enfrenta la *yatiri* y la cultura aymara en la actualidad, y cómo están trabajando para preservar sus tradiciones en un mundo cada vez más cambiante.

1.6. MARCO TEÓRICO

1.6.1. La historia de vida: una aproximación general al estudio

La historia de vida tiene sus orígenes en el evolucionismo darwiniano y la ecología. Aquí fue utilizado para describir y comprender las etapas biológicas, así como la infancia, la niñez, la adolescencia, la juventud, la adultez y la senectud. De la misma forma, los demás entes biológicos tienen sus propios estadios que les hace distintos y particulares con respecto a otros. Por ejemplo, los anfibios tienen ciclos que son completamente diferentes a la de los insectos, e incluso, entre los mismos insectos tal diferencia se muestra según el orden y la familia al que



pertenecen. Pues, nos encontramos ante fenómenos tan complejos y difíciles de explicar (Moriña, 2017).

Ese es el marco en el que se inicia a utilizar las historias de vida. Sin embargo, las ciencias sociales adoptan esta metodología a finales del siglo XIX e inicios del XX, bajo los fundamentos de la fenomenología y el soporte de las ciencias ideográficas (es aquel que se centra específicamente en un caso, lugar o fenómeno particular). Quienes aportaron en su constitución son los miembros de la Escuela de Chicago, grupo de intelectuales orientados en repensar las metodologías clásicas. Pues, con este grupo empezó a cobrar importancia los documentos personales en los procesos de investigación, siendo valiosas fuentes de información para la interpretación de la realidad social (Znaniiecki y Thomas, 2006).

La historia de vida no es el único método orientado en comprender la trayectoria de vida de las personas, sino que existe otras técnicas propias del enfoque cualitativo como la biografía y la autobiografía. Ambas también recurren a fuentes secundarias que ayudan a reconstruir la vida de las personas. Sin embargo, la diferencia con la historia de vida radica en que muchas de ellas narran los acontecimientos de forma unilineal sin poner énfasis en los eventos que influyen en las acciones personales. La historia de vida son métodos que describen la realidad individual sin alejarla de los fenómenos de la realidad sociocultural. Es por ello que se la considera dentro de métodos etnográficos (Carrillo, 2022).

En ese marco, Boas (1964), antropólogo estadounidense, empleó el método para recolectar información de entre los indios Kwakiutl. Pues, el estudio se centró en recoger testimonios de los líderes indígenas, quienes narraron sus



experiencias como parte de los acontecimientos colectivos y las situaciones al que se vieron sometidos cotidianamente. Es decir, aspectos que tienen que ver con los rituales, la medicina, el medioambiente, las tradiciones y las costumbres. Esto demuestra que las historias de vida son métodos cualitativos que difieren de las autobiografías y biografías, e incluso, de los testimonios.

Una buena historia de vida depende de las relaciones interpersonales que se dan entre el investigador y los investigados. También cabe recalcar que estos son aspectos que se han visto fuertemente relacionados con las actitudes que se muestran durante las interacciones. Mientras los diálogos se vean subyugados en la confianza, la empatía y el carisma. Pues, existen más posibilidades de que se esté captando una realidad tal cual se ha experimentado. Se podría decir que el hecho narrado es tan real como que cuando dos amigos íntimos cuentan sus experiencias sin temor al reproche o el cuestionamiento. Pero que sí incluye preguntas que retroalimentan la conversación a interés de quién se propone conocer el hecho social con mayor detalle (Lewis, 1961).

Al momento de recolectar la información, el método se sirve de los relatos de vida que son narradas en primera persona por los mismos actores sociales o el actor principal. De esa forma, las narraciones pueden ser contadas por varias personas o bien por una sola persona. Ahora la temática es otro aspecto que también está relacionado con la dimensión temporal de lo que se pretende conocer. Por ejemplo, las historias de vida podrían solo abarcar las experiencias de actor en torno a su proceso educativo, dejándose de lado las vivencias familiares o realidades que tengan que ver con esta cuestión social de la vida (Gallego, 2009).



Por último, las historias de vida en comparación de los demás métodos biográficos siempre buscan emancipar las experiencias del o los actores (Moriña, 2017). Para ello, los trabajos hermenéuticos los realizan los investigadores en función al relato de vida contada por el actor, siendo esta en primera o tercera persona. Aunque los actores siempre participan del proceso interpretativo, volviéndose así en suerte de coautores que velan por la validez del contenido subjetivo con el que se construye los resultados de la investigación.

1.6.2. OE 1: Papel histórico y cultural de las *yatiris* en la sociedad aymara

En el contexto de la cultura aymara, la figura de las *yatiris* es considerada una líder espiritual y guía en la comunidad. Las *yatiris* se encargan de realizar ceremonias y rituales para comunicarse con los dioses y los espíritus, y de esta manera obtener su guía y protección para la comunidad. El papel de las *yatiris* ha evolucionado a lo largo del tiempo, y su rol en la comunidad ha variado en función de los cambios sociales, políticos y económicos que ha experimentado la cultura aymara. En la actualidad, la figura de las *yatiris* sigue siendo importante en la cultura aymara, aunque su papel ha sido objeto de transformaciones en las últimas décadas.

El papel de las *yatiris* en la sociedad aymara ha sido objeto de estudio de varios investigadores en el campo de la antropología. Según Quispe (2005), las *yatiris* son consideradas como líderes espirituales en la cultura aymara, encargadas de realizar ceremonias y rituales para propiciar el bienestar de la comunidad. Sin embargo, el papel de las *yatiris* ha evolucionado a lo largo del tiempo, y ha estado influenciado por factores sociales, políticos y económicos. Por ejemplo, en el periodo colonial, las *yatiris* fueron perseguidas y marginadas por



la Iglesia Católica, lo que hizo que su papel fuera más clandestino y restringido. En la actualidad, las *yatiris* han logrado ganar un mayor reconocimiento y respeto dentro de la sociedad aymara, aunque aún enfrentan desafíos para su plena inclusión en la sociedad.

1.6.3. OE 2: Sabiduría y conocimientos ancestrales

Las *yatiris* representan una fuente valiosa de conocimientos y sabiduría ancestral en la cultura aymara. Su experiencia de vida y su trayectoria espiritual pueden proporcionar información relevante sobre cómo se ha mantenido viva la cultura y la tradición aymara a lo largo del tiempo. La transmisión del conocimiento y la sabiduría de las *yatiris* a las generaciones más jóvenes es un proceso fundamental para garantizar la continuidad de la cultura y la tradición aymara. En este sentido, es importante explorar cómo se ha llevado a cabo este proceso de transmisión, y qué estrategias han utilizado las *yatiris* para asegurar la preservación de la sabiduría ancestral en la comunidad.

La experiencia de vida de las *yatiris* es un testimonio valioso de la historia y cultura de su pueblo. Según Churqui (2019), las *yatiris* tienen un papel fundamental en la transmisión de los conocimientos y sabidurías ancestrales de la cultura aymara, tanto en términos de su formación como de su legado. La sabiduría de las *yatiris* se basa en una comprensión profunda de la naturaleza y su relación con los seres humanos, así como en la práctica de rituales y ceremonias que buscan equilibrar el mundo espiritual y el mundo material. La transmisión de esta sabiduría a través de las generaciones se da en el marco de una educación comunitaria y práctica, en la que las *yatiris* juegan un papel importante como mentoras y guías espirituales.



1.6.4. OE 3: Desafíos actuales que enfrentan las *yatiris* y la cultura aymara

La preservación de las tradiciones y sabiduría de la cultura aymara enfrenta desafíos importantes en la actualidad. La globalización, la migración y la pérdida de tierras y recursos naturales son algunas de las amenazas más importantes para la cultura aymara y su legado ancestral.

Según Guzmán (2018), la globalización ha tenido un impacto significativo en la cultura aymara, al promover la homogeneización cultural y la adopción de valores y prácticas occidentales. Esto ha generado tensiones entre las nuevas generaciones y los valores y prácticas de sus ancestros. Además, la globalización ha generado la explotación de los recursos naturales en la región, lo que ha afectado la relación de los pueblos aymaras con la tierra y el medio ambiente.

La migración también es un factor importante en la preservación de la cultura aymara. Muchos jóvenes aymaras han migrado a las ciudades en busca de mejores oportunidades, lo que ha generado una ruptura en la transmisión intergeneracional de conocimientos y prácticas culturales. Además, la migración ha generado la pérdida de la lengua aymara, ya que muchos jóvenes han adoptado el castellano como su lengua principal.

La pérdida de tierras y recursos naturales es otro desafío importante para la cultura aymara. Según Quispe (2012), los pueblos aymaras han perdido gran parte de sus tierras ancestrales debido a la colonización y la explotación de los recursos naturales. Esto ha generado una ruptura en la relación entre los pueblos aymaras y la tierra, lo que ha afectado su cosmovisión y prácticas culturales.

Sin embargo, a pesar de estos desafíos, la cultura aymara sigue siendo vibrante y activa. Las *yatiris* y otras figuras comunitarias están trabajando para



enfrentar estos desafíos y mantener viva su cultura y tradiciones. Según Yujra (2016), se reporta que las *yatiris* están trabajando en la revitalización de la lengua aymara y la transmisión de sus conocimientos y sabiduría a las nuevas generaciones. Además, están trabajando en la promoción de la agricultura sostenible y la protección del medio ambiente, para fortalecer su relación espiritual con la tierra y la naturaleza.

1.7. METODOLOGÍA DE INVESTIGACIÓN

1.7.1. Tipo y diseño de investigación

Esta investigación se enmarcó en el enfoque cualitativo descriptivo (Hernández-Sampieri y Mendoza, 2018; Moraña, 2017). El objetivo de este enfoque fue interpretar la trayectoria, vivencias y experiencias de la *yatiri* aymara en relación a la crianza de saberes en los Andes puneños, específicamente en la comunidad campesina de Sisipa, Pomata. El diseño seleccionado para esta investigación fue el fenomenológico, ya que buscó comprender la compleja experiencia de vida de una persona a partir de su testimonio, así como de las personas que la rodean en su entorno familiar y comunitario (Hernández-Sampieri y Mendoza, 2018; Moraña, 2017).

1.7.2. Técnicas e instrumentos de investigación

La técnica que se empleó en esta investigación fue la historia de vida enfocada en la narración. A través de esta técnica, se elaboró una autobiografía siguiendo el enfoque propuesto por Moraña (2017). El objetivo de esta técnica fue interpretar la trayectoria, vivencias y experiencias de la *yatiri* aymara en relación a los saberes en los Andes puneños.



Tabla 1

Técnica e instrumento utilizado por objetivos específicos (OE)

Objetivo	Instrumento
OE 01	Guía de entrevista en profundidad
OE 02	Guía de entrevista en profundidad
OE 03	Guía de entrevista en profundidad

Nota: Elaboración propia.

1.7.3. Unidad de análisis

- Guadalupe Palacios Ancco (*yatiri*)
- Familiares y vecinos de Guadalupe Palacios Ancco

1.7.4. Unidad de estudio

- El papel histórico y cultural de la *yatiri*
- La experiencia de vida de la *yatiri*
- Los desafíos actuales que enfrenta la *yatiri*

1.7.5. Unidad de observación

- Comunidad campesina de Sisipa, Pomata
- Actitud de los informantes

1.7.6. Los participantes

Los participantes de esta investigación son personas cercanas a Guadalupe Palacios Ancco, entre ellos se encuentran sus hermanos, hijos, nietos, sobrinos y demás miembros de la comunidad. Todos pertenecen a la comunidad campesina de Sisipa, ubicada en el distrito de Pomata, departamento de Puno. La edad de los



informantes oscila entre los 27 y 92 años, aunque la mayoría pertenece a la tercera edad, tal y como se muestra en la siguiente tabla:

Tabla 2

Participante en la historia de vida

Nº	Nombres	Edad	Parentesco	Distrito
1	Guadalupe	92	Abuela	Pomata
2	Braulio	47	Hijo	Pomata
3	Leónidas	45	Hijo	Pomata
4	Elsa	58	Hija	Pomata
5	Dante	30	Nieto	Pomata
6	Juan	27	Nieto	Pomata
7	Dennis	29	Nieto	Pomata
8	Alberto	89	Hermano	Pomata
9	Sabina	85	Hermana	Pomata
10	Teófilo	50	Sobrino	Pomata
11	Gregorio	48	Sobrino	Pomata
12	Juanita	85	Vecina	Pomata
13	Delia	72	Paciente	Pomata
14	Julio	74	Esposo de delia	Pomata
15	Manuel	80	Primo	Pomata
16	Rosalía	62	Paciente	Pomata
17	Maruja	73	Paciente	Pomata
18	Asencia	65	Prima	Pomata
19	Concepción	70	Paciente	Pomata
20	Ringo	59	Primo	Pomata
21	Carlos	70	Hermano de Toribio	Pomata
22	Toribio	66	Paciente	pomata
23	María	65	Esposa de toribio	Pomata
24	Rogelio	72	Esposo de Concepción	Pomata

Nota: Elaboración propia.

1.7.7. Procedimiento

El trabajo de campo inició en enero de 2024, fecha en la que se entrevistó por primera vez a Guadalupe Palacios Ancco. Aquí, pues, encontramos a Guadalupe postrada en la cama, bajo el cuidado de uno de sus nietos. Esta



situación evidenciaba que Guadalupe se encontraba recuperándose de una intervención quirúrgica en el intestino delgado, conocida como colostomía.

Entre lágrimas, nos decía que había curado a mucha gente, pero que nunca pudo con sus propios males. Esta situación la dejó impotente con su propio cuerpo, por lo que tuvo que recurrir al hospital. Un lugar que siempre había criticado por la forma de trato que se da a los pacientes y la infraestructura gélida a la que se someten los enfermos.

Durante este primer encuentro con Guadalupe, nuestra entrevista duró aproximadamente dos horas. Al final, también aprovechamos para que nos recomendara a otras personas de la comunidad a quienes posteriormente tendríamos que entrevistar. Entre estas personas mencionó a familiares cercanos y vecinos de la comunidad que recurrieron a los servicios de Guadalupe.

Para febrero de 2024, salimos a la comunidad de Sisipa. Sin mucha dificultad, pudimos localizar a los familiares y vecinos de Guadalupe. La mayoría de ellos nos brindó amablemente la entrevista, aunque tres personas cercanas a Guadalupe nos la negaron por temor y recelo. Las autoridades también conocían los fines de nuestra investigación, por lo que no tuvieron mayores inconvenientes en aceptar nuestra presencia.

Después de retirarnos de la comunidad a finales de febrero, en marzo, durante la transcripción de las entrevistas, nos dimos cuenta de que había vacíos en la información recolectada. Por lo tanto, tuvimos que recurrir nuevamente a Guadalupe para que nos aclarara algunos aspectos puntuales sobre lo que nos dijeron los demás participantes. En esta segunda parte, Guadalupe se veía mucho



mejor en cuanto a su salud; incluso durante la entrevista se reía de las cosas que le habían pasado en su infancia, adolescencia y adultez.

Con esta acción, procedimos a retirarnos del campo de investigación, pero con el compromiso de que este estudio sería devuelto después de la sustentación a los hijos de Guadalupe, quienes desean conservarlo como un recuerdo de su madre. De este modo, quedará impregnado en la historia como un caso inédito de la vida real.

1.7.8. Análisis y procesamiento de datos

Las entrevistas fueron transcritas con el apoyo de aplicaciones de Google. Aquellas realizadas en idioma aymara fueron transcritas por una de las autoras, quien comprende y escribe dicho idioma. Traducidas con la asistencia de un antropólogo que también domina el idioma aymara.

Después de la transcripción, para el análisis de datos cualitativos, se generaron temas basados en cada entrevista. Posteriormente, estos temas fueron agrupados en categorías mucho más generales. Otro aspecto destacable es la organización de las entrevistas dentro de estas categorías. Después de organizarlas, se interpretó cada entrevista según el sentido del discurso.

Por último, en cuanto a la gramática y la sintaxis de las entrevistas, estas fueron modificadas con el propósito de que el discurso tuviera más coherencia y sentido en el texto. Esto llevó a los investigadores a respetar el sentido original del discurso, por lo que se tuvo mucho cuidado al reconstruir las entrevistas.



CAPÍTULO II

CARACTERIZACIÓN DEL ÁREA DE INVESTIGACIÓN

2.1. CARACTERÍSTICAS GEOGRÁFICAS

2.1.1. Ubicación geográfica

La presente investigación tuvo lugar en la comunidad campesina de Sisipa, la cual está ubicada en el distrito de Pomata, dentro de la provincia de Chucuito, en el departamento de Puno. Sisipa se encuentra en las proximidades de las aldeas de Lampa Chico y Lampa Grande. Sus coordenadas geográficas son una latitud de 16° 18' 23" sur y una longitud de 69° 18' 00" oeste (Quispe y Blanco, 2018).

Esta comunidad está estratégicamente ubicada, a tan solo media hora de distancia de la carretera panamericana, lo que facilita el acceso a otros lugares. Asimismo, se encuentra a aproximadamente 40 minutos del pintoresco lago Titicaca, añadiendo un toque distintivo a su ubicación.

La importancia de la ubicación de Sisipa en relación con la carretera panamericana y la proximidad al lago Titicaca contribuye significativamente a la conectividad y la accesibilidad de la comunidad, lo que podría influir en varios aspectos de la vida y las actividades en esta región.

Figura 1

Ubicación del distrito de Pomata, Puno, Perú



Nota. Municipalidad Provincial de Chucuito Juli.

2.1.2. Límites

La comunidad de Sisipa (puna baja), fue reconocida el 30 de octubre de 1967 y titulada el 23 de junio de 1994. Actualmente, cuenta con 228 hogares y abarca una superficie de 2,930.52 hectáreas. Sus límites geográficos son los siguientes:



- **Por el norte:** Colinda con Huacani.
- **Por el sur:** Colinda con Lampa Grande y Challacollo.
- **Por el este:** Colinda con Lampa Chico.
- **Por el oeste:** Colinda con Tanapaca.

2.1.3. Clima

El clima en Pomata se caracteriza por ser frío y seco, presentando una temperatura promedio de 2 a 16 °C. Durante los meses de junio y julio, las temperaturas pueden descender hasta -15 °C durante la noche, para luego aumentar hasta 25 °C durante el día. Sin embargo, las zonas cercanas a las orillas del lago Titicaca, ubicadas aproximadamente a 5 kilómetros de distancia, disfrutan de un clima más templado gracias a la capacidad reguladora de la temperatura que ofrece el lago. Adicionalmente, se observan considerables niveles de precipitación en los meses de lluvia, que abarcan desde diciembre hasta marzo.

Resulta importante destacar que estas cantidades de precipitación pueden variar, como lo indica el Plan de Desarrollo Concertado del distrito de Pomata (Quispe y Blanco, 2018).

El Ministerio de Agricultura, en 2009, declaró que el clima en la región era altamente variable e impredecible. Durante el período de mayo a agosto, las temperaturas se mantienen frías, con mínimas que oscilan entre -5 y 0 °C, y máximas que se encuentran en el rango de 14.4 a 18 °C. Por otro lado, en los meses que van desde diciembre hasta abril, las temperaturas presentan un aumento, situándose las mínimas entre 3 y 5 °C, mientras que las máximas se encuentran en el intervalo de 13 a 16 °C.



2.1.4. Suelo

En la comunidad de Sisipa, los suelos presentan una variedad de características. En general, se puede observar que los suelos tienden a ser ligeramente rocosos en algunas áreas, lo que podría influir en la capacidad de retención de agua y nutrientes. Además, en ciertos sitios se encuentran suelos con un componente arcilloso, lo que podría tener implicaciones en la permeabilidad y estructura del suelo.

En cuanto a la humedad del suelo, se aprecian diferencias entre distintas zonas de la comunidad. Algunos sitios muestran un grado mayor de humedad, lo que podría estar relacionado con la topografía y la acumulación de agua en ciertas áreas.

La variabilidad en la composición del suelo de Sisipa sugiere la necesidad de un enfoque específico para la gestión de la tierra y la agricultura en la comunidad. Considerar estas características del suelo es esencial para tomar decisiones informadas en términos de cultivos, prácticas agrícolas y uso sostenible de los recursos naturales.

2.2. CARACTERÍSTICAS DEL DISTRITO DE POMATA

Según datos proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (2022), el distrito de Pomata cuenta con aproximadamente 16,929 habitantes registrados en el censo. De esta población total, la comunidad de Sisipa alberga a 322 habitantes, de los cuales 157 son varones y 165 son mujeres.

Conforme al censo del año 2021, el Distrito de Pomata se encuentra dividido en diferentes centros poblados, comunidades y barrios, sumando un total de 56. Estos son:



Huacani, Villa Santiago, Simón Bolívar, San Isidro, Ampatiri, Sajo, Lampa Chico, Callajahuira, Ticaraya, Batalla, Buenavista Chacachaca, Lampa Grande, Sisipa, Challacollo, Lampa Putuma, Llaquepa Pampa, Crucero, Llaquepa, Collini, Iscuani, Salluyo Pampa, Huaycuyo, Tupo, Tambillo, San Francisco, Takahua, Poccoaque, Japo Pampa, Japo Ancco Parque, Ulla, Huapaca Santiago, Ccalaccota, Parjja, Japo, Umajalso, Fina Fina, Tupinca, Pacalcuyo, Huapaca San Miguel, Tuquina, La Merced, José Olaya, Chatuma Central, Unión Bellavista, Rinconada, Buenavista, Central II, Central I, Kullihuerta, Irujani, Huincurani, Huaycuyo, Ancco Apacheta, Callpuyo, Huancuni y Hiruwinto.

Esta diversidad en la distribución poblacional en el distrito de Pomata resalta la riqueza y complejidad de la región, así como su diversidad cultural y geográfica.

2.2.1. Salud

En la comunidad campesina de Sisipa, los residentes carecen de un centro de salud propio, lo que dificulta el acceso a servicios médicos básicos. Según datos del último censo local, Sisipa cuenta con una población de aproximadamente 50 habitantes, de los cuales un 40% son niños y adultos mayores vulnerables a enfermedades comunes. Esta falta de infraestructura sanitaria local significa que los residentes deben viajar en promedio más de 15 kilómetros hasta el establecimiento de salud más cercano en el distrito de Pomata.

En caso de necesitar atención médica urgente, los habitantes de Sisipa enfrentan desafíos significativos debido a la distancia y las limitaciones de transporte. Según registros de la red de salud regional, el centro de salud de Pomata atiende a una población de aproximadamente 5000 personas, lo que genera una demanda considerable de servicios médicos. Esta alta demanda puede



resultar en tiempos de espera prolongados y dificultades para recibir atención inmediata, especialmente durante épocas de enfermedades estacionales o emergencias sanitarias.

La falta de un centro de salud local también impacta en la prevención y el tratamiento oportuno de enfermedades crónicas. Según estadísticas de la Dirección Regional de Salud, la comunidad de Sisipa presenta tasas elevadas de enfermedades respiratorias y gastrointestinales, condiciones que podrían manejarse mejor con acceso regular a servicios de atención primaria. La necesidad de invertir en infraestructura de salud local se destaca como una prioridad para mejorar el bienestar general y la calidad de vida de los residentes de Sisipa.

2.2.2. Educación

En Sisipa, se pueden identificar dos niveles educativos diferenciados. El nivel inicial está representado por la institución I.E.I. 70014 Jerusalén. Por su parte, para el nivel primario se encuentra disponible la I.E.P. 70228 Sisipa, la cual forma parte integral de la Institución Educativa Primaria de Sisipa.

No obstante, es relevante señalar que en la comunidad de Sisipa no se dispone de educación secundaria. Para cursar este nivel, los jóvenes se ven en la necesidad de acudir a otros centros educativos en el mismo distrito. En este contexto, existen dos colegios: la Institución Educativa 73 Agropecuaria y la Institución Educativa Emanuel.

En lo que respecta a los niveles inicial y primario, algunos padres toman la decisión de trasladar a sus hijos a lugares como Pomata y Juli, buscando acceder a una educación de mayor calidad. En cuanto a la educación secundaria, una



minoría de los estudiantes opta por desplazarse a lugares como la provincia de Puno, Desaguadero y Juli.

Esta diversidad en las opciones educativas refleja la dedicación de los padres y estudiantes de Sisipa por buscar oportunidades educativas más enriquecedoras, incluso si esto implica recorrer distancias para lograrlo.

2.2.3. Vivienda

En el contexto actual del distrito de Pomata, se ha observado una evolución significativa en el tipo de viviendas que conforman el paisaje urbano y rural. A lo largo de los años, ha tenido lugar un cambio notable en la construcción de casas, pasando de estructuras predominantemente tradicionales a edificaciones que reflejan el progreso y las nuevas tecnologías de construcción. En la actualidad, es evidente que las casas han adoptado materiales nobles y duraderos en sus edificaciones, reemplazando en gran medida las antiguas construcciones de adobe con techo de paja (Quispe y Blanco, 2018).

La presencia de viviendas con paredes de ladrillo y techos de materiales como calamina y tejas, ha redefinido la estética arquitectónica de Pomata. Este cambio no solo ha traído consigo una apariencia más moderna y uniforme, sino que también ha mejorado la calidad de vida de sus habitantes al proporcionar estructuras más resistentes y confortables. Además, es posible observar la coexistencia de casas que aún conservan el estilo tradicional de adobe, lo que refleja la conexión entre el pasado y el presente en la comunidad.

Una característica peculiar de las viviendas en Pomata es la proximidad entre ellas. Las casas están dispuestas en una forma que fomenta la cercanía y la interacción entre los vecinos. Esta disposición crea una sensación de comunidad



fuertemente arraigada, donde la convivencia y el apoyo mutuo son elementos esenciales. El tejido social se ve reforzado por la arquitectura urbana, facilitando la comunicación y el intercambio cultural en el día a día.

2.2.4. Servicios básicos

En cuanto a los servicios básicos, el distrito de Pomata cuenta con un suministro confiable de agua potable que contribuye a satisfacer las necesidades cotidianas de sus residentes. Este acceso a agua de calidad es esencial para asegurar una vida saludable y mejorar la calidad de vida en la comunidad.

Además, disponen de servicios de desagüe; sin embargo, algunos pobladores optan por utilizar letrinas. Esto se debe a que gran parte de la población está habituada a satisfacer sus necesidades fisiológicas en espacios al aire libre.

En lo que respecta a los servicios de electricidad, en el distrito de Pomata, tanto el distrito en su totalidad como sus centros poblados y comunidades cuentan con acceso a la electricidad. Además, el propio distrito dispone de alumbrado público para el beneficio de sus residentes.

En lo que respecta a la cocina, la mayoría de las madres utilizan gas para la preparación de los alimentos. Algunas viviendas son beneficiarias del vale de descuento del FISE, el cual es otorgado por Electro Puno para adquirir gas doméstico de 10 kg a un costo de S/22.00 soles. Aquellas que no son beneficiarias optan por adquirir el gas boliviano, que presenta un costo más económico en comparación con el gas peruano. No obstante, también hay algunas familias que eligen no hacer uso del gas, prefiriendo cocinar utilizando leña y bosta como fuente de calor.



En lo que respecta al acceso a los medios de comunicación y equipos tecnológicos, la mayoría de los habitantes del distrito de Pomata cuenta con cobertura telefónica proporcionada por empresas como Bitel, Claro y Movistar. En la actualidad, la comunicación desempeña un papel fundamental para mantenerse conectados con los seres queridos, y esta disponibilidad de servicios telefónicos ha adquirido una gran relevancia en el distrito.

2.2.5. Transporte

La ruta que conecta desde la ciudad de Puno hasta el pueblo de Pomata es la carretera Puno-Desaguadero se encuentra a una distancia de 138 Km, la cual se encuentra completamente pavimentada, brindando una vía terrestre de acceso. Desde esta carretera, tras llegar al barrio de Pueblo Libre, ubicado al sur de la ciudad de Pomata y adyacente a la carretera Panamericana Sur, se abre el camino hacia la comunidad de Sisipa.

El trayecto hacia la comunidad de Sisipa se caracteriza por ser una trocha, un camino más estrecho que, aunque no está pavimentado, permite el acceso vehicular y peatonal. El tiempo estimado para completar el recorrido en vehículo es de aproximadamente diez minutos, mientras que la caminata puede llevar entre treinta y cuarenta minutos, dependiendo del ritmo y las condiciones del terreno.

Es importante destacar que esta ruta no solo conecta lugares geográficos, sino que también establece una conexión entre el pasado y el presente, al ser el camino por el cual viajamos para explorar la rica historia y la sabiduría ancestral de la comunidad de Sisipa. Además, es relevante mencionar que el pasaje de Puno a Desaguadero tiene un costo de 10 soles, proporcionando una opción accesible para quienes desean explorar esta fascinante región.



2.3. ACTIVIDADES ECONÓMICAS

La ganadería, la agricultura y la pesca son las actividades económicas principales, mientras que la artesanía y el comercio son actividades secundarias.

2.3.1. Ganadería

En cuanto a la ganadería es una de las actividades principales en la actividad económica de las zonas rurales, la ganadería está basada principalmente en el ganado vacuno y ovino, así como también se tiene la presencia de los camélidos sudamericanos que desde tiempos inmemoriales son el sustento de la población Pomateña (Quispe y Blanco, 2018).

2.3.2. Agricultura

Una de las actividades principales a la que se dedica la población es la agrícola, cultivando productos tales como la papa, cebada, quinua y otros, esta actividad depende íntegramente de las precipitaciones pluviales y está en función del comportamiento del clima (Quispe y Blanco, 2018).

2.3.3. Comercio

En lo que respecta al comercio, en la comunidad campesina de Sisipa, se destaca como un centro de venta de una variedad de productos, incluyendo ovinos, vacunos, camélidos, carne, lana, queso y leche. Estos productos son transportados a diversas localidades, tales como Chaca Chaca, Desaguadero (en la frontera con Bolivia), e incluso a la provincia de Chucuito, así como también fuera de la región de Puno (Quispe y Blanco, 2018).



CAPÍTULO III

EXPOSICIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS DE INVESTIGACIÓN

3.1. PAPEL HISTÓRICO, CULTURAL Y DE RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA *YATIRI* EN LA SOCIEDAD AYMARA

3.1.1. Historia y tradición de la *yatiri*

Los testimonios recopilados muestran un profundo respeto y agradecimiento hacia Guadalupe, una *yatiri* cuyo conocimiento está relacionado con la historia y el desarrollo de las prácticas *yatiri* dentro del entorno aymara. Su función como la encargada de transmitir los conocimientos ancestrales y curativos, con un origen que se remonta a tiempos inmemoriales. Guadalupe muestra la esencia de las *yatiris* a través de su profunda conexión con la madre tierra y el mundo espiritual, manifestándose como la encargada de orientar y curar. Su presencia es interpretada como la esperanza para solucionar problemas de salud, sus conocimientos ayudan a muchas personas que la necesitan.

“Desde muy niña, he aprendido todo sobre la curación, siguiendo las enseñanzas de mi abuelita y generando una conexión con la Pachamama. Esta conexión ha hecho que muchas personas me busquen para realizar misas para que les vaya bien. He ofrecido orientación y consejos en momentos tanto de felicidad como de dificultad. Mi mayor satisfacción radica en observar cómo mi trabajo mejora la vida de las personas que buscan mi ayuda” (Guadalupe).



Guadalupe, siguiendo las enseñanzas de su abuela, desde temprana edad ha sido instruida en torno a la curación y la conexión con la *Pachamama*. Muchos de su entorno comunal la han buscado por su conexión con el mundo espiritual en momentos de dificultad. La *yatiri* afirma haber dedicado su vida al servicio de la comunidad, brindando apoyo y orientación a aquellos que lo necesitan. Su mayor satisfacción es observar cómo las personas a las que cura se mejoran. Esta declaración resalta la importancia del conocimiento transmitido de generación en generación en la comunidad aymara, así como el papel crucial que desempeñan como *yatiris* en la vida cotidiana.

“La yatiri Guadalupe es una verdadera bendición para nuestra comunidad. Su conocimiento y su presencia tranquilizadora nos han ayudado a superar muchas adversidades. Siempre que necesito de sus conocimientos para solucionar problemas de salud, acudo a ella y nunca me ha fallado” (Delia).

Delia expresa estar feliz de contar con Guadalupe en la comunidad, lo que indica que su presencia y acciones son consideradas muy positivas y beneficiosas para la comunidad. Este sentimiento de agradecimiento y admiración por Guadalupe destaca la importancia histórica y cultural de las *yatiris* en la sociedad aymara y cómo su presencia ha sido valorada a lo largo del tiempo. Además, Delia muestra una confianza ante la *yatiri* Guadalupe debido a que sus conocimientos sobre la medicina tradicional nunca le fallaron. Esto demuestra que las *yatiris* han hecho el mismo papel a lo largo de generaciones como fuentes de sabiduría y apoyo en tiempos de incertidumbre (Chambilla, 2018).



“Guadalupe es una persona importante para nuestra comunidad ya que podemos contar con ella cuando tenemos algún malestar en la salud. Sus conocimientos y la conexión con la Pachamama nos han brindado salud y orientación en momentos difíciles” (Gregorio).

Gregorio destaca de Guadalupe la conexión que ella tiene con la *Pachamama* para la curación. Este comentario indica que Guadalupe es una intermediaria entre las personas y la *Pachamama*, lo que refleja el papel histórico y cultural de las *yatiris* en la sociedad aymara como guardianas de la conexión entre la humanidad y la naturaleza. Además, el testimonio indica que Guadalupe ha sido una fuente de apoyo y ayuda para Gregorio y posiblemente para otros miembros de la comunidad en momentos difíciles. Esto evidencia que las *yatiris*, a través de su sabiduría ancestral, cumplen un papel crucial en la vida cotidiana de la comunidad.

“Las yatiris como Guadalupe son las encargadas de proteger nuestra cultura y tradición. Su presencia y sus rituales nos recuerdan la importancia de mantener nuestra conexión con la tierra y los antepasados” (Concepción).

Concepción señala el papel crucial que las *yatiris* han desempeñado a lo largo del tiempo en la preservación de las creencias y prácticas ancestrales del pueblo aymara, además se resalta la importancia de las *yatiris* dentro de la comunidad. Esto indica que las *yatiris*, como Guadalupe, se consideran herederas y transmisoras de conocimientos esenciales que se han transmitido de generación en generación. Además, Concepción enfatiza que los rituales realizados por las *yatiris* muestran una conexión con los antepasados entre las *yatiris* y la comunidad



aymara. Esto significa que Guadalupe y otras *yatiris* son portadores vivos de la relación sagrada que existe entre la comunidad aymara y la tierra, así como con los antepasados de la generación actual.

“Somos muy afortunados por contar con mi prima Guadalupe que siempre está disponible cuando necesitamos de sus conocimientos. Sus consejos y sus ceremonias han traído tranquilidad y salud a mi vida” (Manuel).

Manuel, muestra el impacto positivo que genera Guadalupe en la población y en la vida del participante, describiendo que son muy afortunados de tenerla en la comunidad. Se subraya la importancia y la influencia caritativa de sus acciones y presencia, evidenciando el papel vital que desempeñan las *yatiris* en la comunidad aymara. A través de los consejos y ceremonias realizados por Guadalupe, se proporciona a Manuel paz y salud, tanto emocional como espiritual, lo cual pone de manifiesto cómo las *yatiris*, representadas por personas como Guadalupe, han evolucionado hasta convertirse en pilares de apoyo y orientación espiritual. Este cambio refleja la transformación histórica de su función dentro de la comunidad aymara desde sus inicios hasta la actualidad, destacando su relevancia y el respeto que inspiran en las personas (Álvarez y Mollinedo, 2018).

“Las yatiris, especialmente mi prima Guadalupe, son fundamentales de nuestra comunidad. Su sabiduría y su apoyo desinteresado nos inspiran a seguir adelante con esperanza y fortaleza” (Asencia).

Asencia, destaca el papel crucial que desempeñan las *yatiris*, y en particular Guadalupe, en la comunidad aymara. Ellas no solo son portadoras de tradiciones y cultura, sino también figuras espirituales centrales que inspiran esperanza y fortaleza. Guadalupe se convierte en un pilar fundamental en la



preservación de la identidad cultural y espiritual aymara a través de su práctica y sabiduría, demostrando su capacidad para la curación que van más allá de los aspectos físicos para tocar las bases mismas de la comunidad. Este testimonio enfatiza el papel de las *yatiris*, como Guadalupe, en el aspecto espiritual dentro de la sociedad aymara, así como su contribución al fortalecimiento de las comunidades ante los desafíos contemporáneos. Esto se ajusta al origen y evolución de las *yatiris*.

Las declaraciones recopiladas también demuestran la profunda reverencia y respeto que la comunidad aymara tiene hacia las *yatiris*, especialmente hacia Guadalupe, reconocida por su labor como curandera y líder espiritual. Estas declaraciones subrayan cómo las *yatiris*, entre ellas Guadalupe, desempeñan un papel fundamental en la vida cotidiana de la comunidad al proporcionar un sentido, consuelo y salud en momentos de necesidad. Asimismo, se enfatiza la importancia de los rituales y prácticas llevados a cabo por las *yatiris*, especialmente aquellos que fortalecen el vínculo con la *Pachamama* y preservan las tradiciones ancestrales. La influencia de Guadalupe se considera trascendental, ya que trasciende las fronteras de la comunidad para alcanzar a quienes buscan su sabiduría y orientación desde otros lugares.

“La yatiri Guadalupe es una figura central en nuestra comunidad. Sus rituales y misas para la Pachamama son fundamentales para mantener nuestra conexión con la tierra y nuestras tradiciones ancestrales”
(Rogelio).

Rogelio revela que Guadalupe es una figura central en la comunidad aymara, trasciende el rol de curandera o guía espiritual, para convertirse en un



pilar esencial en la preservación de las tradiciones ancestrales y la conexión con la tierra a través de sus rituales y misas en honor a la *Pachamama*. Sus prácticas no solo reflejan la devoción y fe hacia los espíritus de la tierra, sino que también resaltan su papel crítico en mantener viva la herencia espiritual y religiosa de la comunidad. Como *yatiri*, Guadalupe es vista como guardiana de estas tradiciones, asegurando su transmisión de generación en generación y su integración significativa en la vida cotidiana, lo que subraya la importancia de su labor en la cohesión y continuidad cultural.

“Guadalupe tiene una habilidad única para curar y conectarse con el mundo espiritual. Su conocimiento ha sido muy útil para mí y mi familia cuando las cosas se han vuelto difíciles” (Juana).

Juana narra el papel de Guadalupe como *yatiri* dentro de su comunidad, mostrando una clara diferencia con lo que normalmente se espera de estas figuras espirituales aymaras. Juana subraya la importancia de las *yatiris* en la curación física y espiritual, destacando su especial habilidad para curar y comunicarse con los espíritus de la naturaleza, así como la necesidad de mantener una conexión esencial con el mundo espiritual, un pilar en la cosmovisión aymara. A través de su relato, se revela cómo las *yatiris*, históricamente, han sido fundamentales en las sociedades aymaras, actuando como intermediarios entre lo material y lo espiritual, entre lo humano y la naturaleza, y contribuyendo así a la unión y el bienestar de la comunidad (Álvarez y Mollinedo, 2018).

“Guadalupe no solo es una curandera, sino también una consejera y guía espiritual para muchos de nosotros. En tiempos de necesidad, sus palabras y rituales nos brindan consuelo y esperanza” (Rosalía).



Rosalía ilustra la importancia de las *yatiris*, en particular de Guadalupe, dentro de la estructura social y espiritual de la comunidad aymara, subrayando su papel no solo como curanderas, sino también como consejeras y guías espirituales. Rosalía menciona la capacidad de Guadalupe para ofrecer consuelo y esperanza a través de sus palabras y rituales, lo que no solo afirma la conexión profunda entre las prácticas ancestrales y la vida cotidiana de los aymaras, sino que también resalta cómo estas figuras son cruciales para el bienestar emocional y espiritual de la comunidad. La presencia y labor de Guadalupe, en particular, representan la forma en que las tradiciones mantienen unida a la comunidad, refuerzan su sentido de pertenencia y aseguran que las creencias y principios básicos de los aymaras sigan vivos hoy en día (Chambilla, 2018).

“En nuestra comunidad, las misas que realiza Guadalupe para la Pachamama son momentos sagrados. No solo nos ayudan a recordar nuestra conexión con la tierra, sino que también nos ayudan a renovar nuestro compromiso de protegerla” (Elsa).

Elsa revela la profunda relación entre las prácticas espirituales de los *yatiris* y la existencia cotidiana de la comunidad aymara, con un enfoque particular en la agricultura y el respeto por la naturaleza. Este puntualiza cómo las ceremonias y misas en honor a la *Pachamama*, que trascienden el ámbito ritual para convertirse en gestos de agradecimiento a la tierra, que sustenta la vida, provee alimento y asegura el equilibrio comunitario. Estas expresiones de gratitud y respeto no solo refuerzan el compromiso comunal con la preservación del medio ambiente, sino que también son cruciales para la preservación de la armonía y el bienestar general. La informante también subraya la importancia de estos rituales en la afirmación de la identidad cultural aymara y en el fomento de una relación



simbiótica con el entorno, aspectos esenciales para la supervivencia y el bienestar de su comunidad.

“Guadalupe tiene un profundo respeto por nuestras tradiciones y por la naturaleza, y su dedicación a preservar nuestra cultura es admirable y digna de reconocimiento” (Sabina).

Sabina, ilustra a Guadalupe, como una *yatiri* venerada tanto por su habilidad curativa como por su dedicación a la preservación de las tradiciones aymaras. A través de este relato, se destaca cómo Guadalupe sirve como conexión entre el pasado ancestral y el presente de su pueblo, enfatizando su compromiso para salvaguardar la herencia cultural y espiritual. Sabina, con profundo reconocimiento, valora a Guadalupe no sólo por su capacidad de sanar y establecer una conexión con lo divino, sino también por su rol crucial en mantener vivos los conocimientos, rituales, y creencias que constituyen la identidad aymara.

3.1.2. Funciones y responsabilidades sociales

En cuanto al rol en la salud y el bienestar, los testimonios recopilados sobre la *yatiri* Guadalupe revelan el profundo respeto y confianza que la comunidad aymara deposita en sus habilidades curativas y en su conexión espiritual con la *Pachamama*. Guadalupe se presenta como una guardiana de la tradición, cuyo conocimiento de las plantas medicinales y los rituales ancestrales resulta fundamental para preservar el bienestar físico y emocional de su comunidad. La práctica de celebrar misas en honor a la *Pachamama* no solo fortalece los lazos espirituales de la comunidad, sino que también fomenta la armonía con la naturaleza y la fertilidad del suelo. Las declaraciones mencionan cómo las



enseñanzas y la presencia de Guadalupe tienen un impacto holístico y duradero en diversos aspectos de la vida cotidiana.

“La yatiri Guadalupe es famosa por su sabiduría profunda. Ella creó un remedio para mi hijo y se recuperó en unos días cuando estaba enfermo. Todos admiramos su conexión con la Pachamama” (Maruja).

Maruja señala la profunda conexión entre la *yatiri* Guadalupe y el bienestar de la comunidad aymara, especialmente en el ámbito de la salud. Maruja destaca la capacidad de Guadalupe para tratar tanto enfermedades físicas como espirituales mediante el uso de remedios elaborados a partir de hierbas medicinales recolectadas en la tierra sagrada. Esta declaración subraya la confianza y el respeto que la comunidad deposita en Guadalupe como una curandera experta que emplea técnicas ancestrales para restaurar el equilibrio y la armonía en aquellos que buscan su ayuda. Su testimonio ilustra cómo las prácticas de las *yatiris*, como Guadalupe, se centran en aspectos más amplios del bienestar integral de la comunidad aymara, más allá del simple aspecto físico.

“Guadalupe es importante para nuestra comunidad. Su participación en las ceremonias de la Pachamama garantiza la continuidad de nuestras costumbres y la fertilidad de nuestras tierras” (Julio).

Julio indica el papel crucial de la *yatiri* Guadalupe en la protección de la salud y el bienestar de la comunidad aymara, especialmente en lo que respecta a su trabajo en las ceremonias para la *Pachamama*. Julio enfatiza que Guadalupe despliega su sabiduría durante estas ceremonias y asegura la continuidad de las tradiciones ancestrales y la fertilidad de la tierra mediante su conexión espiritual con la madre tierra. Su testimonio demuestra cómo las prácticas de curación y



ceremonias de Guadalupe además de curar también fortalecen las conexiones espirituales y comunitarias con la naturaleza, fomentando la armonía y la unidad en la comunidad aymara.

“Siento una paz y una conexión profunda con la tierra cada vez que asisto a una misa que Guadalupe ofrece a la Pachamama. Enseñarnos a vivir en armonía con la naturaleza” (María).

María, destaca el profundo vínculo espiritual y emocional que experimenta durante las misas celebradas por la *yatiri* Guadalupe en honor a la *Pachamama*. Describe cómo cada persona que asiste a estas ceremonias experimentan una sensación de tranquilidad y una conexión más profunda con la tierra. Su testimonio demuestra cómo la práctica de Guadalupe no solo se ve como una expresión de fe, sino también como una fuente de inspiración para vivir en armonía con la naturaleza, lo que resalta la importancia y el impacto de las actividades de curación y las misas en el bienestar espiritual y emocional de los miembros de la comunidad aymara.

“La sabiduría sobre las plantas medicinales de Guadalupe es impresionante. Ella nos ha permitido curar muchas enfermedades sin necesidad de recurrir a fármacos” (Teófilo).

Teófilo destaca la relevancia de la *yatiri* Guadalupe en el contexto de la salud y el bienestar dentro de la comunidad aymara. Teófilo destaca que Guadalupe sabe mucho sobre usar plantas para sanar enfermedades. Su testimonio demuestra cómo Guadalupe trata enfermedades físicas y mentales utilizando técnicas tradicionales que se han transmitido a lo largo de las generaciones. Esta perspectiva destaca la importancia y eficacia de la medicina tradicional en el



bienestar de la comunidad aymara al resaltar la confianza y la dependencia de la comunidad en la capacidad de Guadalupe para proporcionar salud y bienestar mediante prácticas ancestrales.

“Los jóvenes ven a Guadalupe como un vínculo vivo con nuestras raíces. Nos inspira a apreciar y mantener nuestras costumbres” (Dennis).

Dennis destaca el impacto positivo de la *yatiri* Guadalupe en la juventud y su papel en la transmisión y preservación de las tradiciones culturales aymaras. Dennis destaca cómo la *yatiri* inspira a los jóvenes a conectarse con su herencia cultural y valorarla al referirse a Guadalupe como la encargada de conectarnos con nuestras raíces. En un mundo en constante cambio, donde las nuevas generaciones pueden alejarse de sus tradiciones, esta conexión es crucial. Guadalupe les recuerda a los jóvenes la importancia de su identidad cultural y su relación con la *Pachamama*, la tierra que los sustenta, con su conocimiento y guiándolos espiritualmente.

En cuanto a la conservación de la cultura y tradiciones, la *yatiri* Guadalupe desempeña un rol crucial en la comunidad aymara, protegiendo sus costumbres a través de las ceremonias y misas en honor a la *Pachamama*, lo cual refuerza la conexión espiritual con la tierra y fomenta la prosperidad agrícola y el bienestar emocional de los miembros de la comunidad. Su labor incluye ofrecer consejos y salud, elementos clave para mantener la armonía y el equilibrio en la vida diaria. Guadalupe ha logrado integrar las tradiciones ancestrales con las necesidades contemporáneas, evidenciando su compromiso con la preservación de la identidad cultural aymara. Su influencia es fundamental en la educación de los jóvenes y en la cohesión comunitaria, así como en la manera en que la comunidad enfrenta los



desafíos actuales, asegurando así la transmisión de conocimientos y tradiciones de generación en generación.

“Guadalupe ha traído beneficios a nuestra comunidad. Sus ceremonias en honor a la Pachamama nos han brindado prosperidad y protección para nuestras cosechas. La buscamos siempre cuando necesitamos algo y nunca nos ha decepcionado” (Manuel).

Manuel, destaca el papel de Guadalupe en la preservación de la cultura y las costumbres aymaras, particularmente en los rituales y misas en honor a *Pachamama*. Manuel enfatiza cómo las prácticas de Guadalupe han traído prosperidad y protección a las cosechas de la comunidad, lo que indica que las ceremonias y rituales de Guadalupe tienen un impacto significativo en la vida diaria de los comuneros. Esto demuestra cómo las acciones de Guadalupe no solo tienen un significado simbólico, sino que también tienen efectos prácticos y palpables en la vida de la comunidad. Esto fortalece su importancia y su papel en la preservación de la cultura y las tradiciones aymaras.

“Las enseñanzas de Guadalupe sobre nuestras tradiciones y cosmovisión aymara han fortalecido la estructura social en nuestro pueblo. Su compromiso con la conservación de nuestra cultura es admirable y su sabiduría es inigualable” (Ringo).

Ringo enfatiza la influencia y el valor de Guadalupe como una figura clave en la preservación de la cultura aymara, particularmente en el campo de la transmisión de conocimientos. La mención de que sus enseñanzas fortalecen la estructura social indica que Guadalupe no solo transmite información, sino que también fomenta un sentido de identidad entre los miembros de la sociedad.



Además, hace referencia a la sabiduría de Guadalupe, indicando que su contribución a la preservación de las tradiciones ancestrales es esencial para el bienestar cultural y emocional de la comunidad.

“Para mí y mi familia, las recomendaciones de Guadalupe fueron de gran valor. Sus consejos y tratamientos han reducido las enfermedades y han hecho que podamos vivir tranquilos. Ella es un miembro importante de nuestra comunidad” (María).

María menciona cómo los consejos de Guadalupe han sido fundamentales para ella y su familia. Su declaración indica que Guadalupe no solo le proporcionó salud, sino también consuelo espiritual y emocional. La referencia a los consejos y tratamientos de Guadalupe muestra que su influencia trasciende las prácticas rituales y medicinales, abarcando también la orientación personal y el respaldo emocional. Además, María enfatiza la importancia que Guadalupe tiene en la comunidad, señalando que su labor va más allá de ser simplemente una curandera espiritual. Parece ser que su presencia otorga estabilidad y apoyo a los miembros de la comunidad en momentos de necesidad. Esto sugiere que Guadalupe desempeña un papel crucial en la transmisión de valores y conocimientos culturales entre generaciones, contribuyendo a mantener viva la identidad y el sentido de pertenencia a la cultura aymara (Álvarez y Mollinedo, 2018).

“A pesar de que me fui a la ciudad para estudiar, nunca olvido las enseñanzas de mi abuela Guadalupe. Su sabiduría ancestral sigue siendo mi conexión con mis raíces y mi identidad aymara” (Juan).

Juan menciona cómo Guadalupe ha dejado una marca perdurable en el corazón y la identidad de Juan, a pesar de haberse mudado a otra ciudad para



estudiar. Incluso en lugares distantes de la comunidad de origen, la *yatiri* conecta con la cultura y la espiritualidad aymara. La declaración señala que la presencia de Guadalupe trasciende las fronteras geográficas y se convierte en un vínculo que une a las personas con sus raíces, proporcionando orientación espiritual y cultural en medio de la vida moderna. Su impacto se extiende más allá de los límites físicos del pueblo, enriqueciendo la experiencia de aquellos que, como Juan, buscan equilibrar su identidad aymara con las demandas y desafíos del mundo actual.

“Guadalupe ha logrado adaptar sus costumbres a los tiempos actuales sin sacrificar su esencia. Su habilidad de combinar la tradición con la innovación es inspiradora y fundamental para nuestra comunidad”
(Teófilo).

La *yatiri* Guadalupe destaca por su habilidad para mantener un equilibrio delicado entre la tradición y la modernidad, algo que ilustra el testimonio de Teófilo. Él menciona cómo Guadalupe adapta las costumbres ancestrales a las nuevas necesidades y circunstancias sin comprometer la esencia de la cultura aymara. Este enfoque no solo preserva las tradiciones, sino que también las revitaliza, haciendo que sean relevantes para las generaciones jóvenes y contemporáneas de su comunidad. Teófilo admira la capacidad de Guadalupe para innovar respetando los límites tradicionales, un aspecto clave para la preservación dinámica y la transmisión de la cultura aymara en un mundo en constante cambio. Este equilibrio también sirve de inspiración para personas como él, mostrándoles que es posible valorar y conservar su herencia cultural mientras se integran activamente en un entorno globalizado.



“La presencia de Guadalupe en nuestras festividades y ceremonias escolares en honor a la Pachamama enriquece la educación de nuestros niños. Es un ejemplo de sabiduría y compromiso con nuestra cultura”

(Delia)

Delia, destaca el papel importante de Guadalupe en la educación y la preservación cultural dentro de la comunidad aymara, especialmente entre los más jóvenes. Al participar activamente en las festividades y ceremonias escolares dedicadas a la *Pachamama*, Guadalupe fortalece la conexión de los niños con su herencia cultural y les enseña la importancia de respetar y mantener vivas sus tradiciones. Este método contribuye a establecer una base sólida de conocimiento cultural que es esencial para la identidad aymara de las generaciones venideras. Delia aprecia mucho el papel de Guadalupe como un pilar en la difusión de estos valores tradicionales a través de su participación directa y efectiva en el ámbito educativo.

3.2. TRAYECTORIA PERSONAL Y ESPIRITUAL DE LA YATIRI DURANTE LAS DIFERENTES ETAPAS DE SU VIDA

3.2.1. Nacimiento

En 1930, Guadalupe Palacios nació en la comunidad campesina de Lampa Chico, en el distrito de Pomata, ubicado en el departamento de Puno, Perú. Según su testimonio, el parto de su madre ocurrió a las doce del mediodía. Ella describe esta circunstancia como una bendición de Dios, ya que sostiene que las personas nacidas a esa hora poseen poderes espirituales y curativos. Incluso, algunas llegan a ser líderes en diversos ámbitos, mientras que otras, como Guadalupe, tienen el “don” de sanar. Otra particularidad que resalta de su nacimiento es que vino al



mundo de pie. Según la cultura aymara, nacer de pie significa que la suerte la acompaña, por lo que hoy considera que sus manos son eficaces en la sanación.

Entre las condiciones de su nacimiento, Guadalupe vino al mundo en una habitación con techo de paja, paredes de piedra y un piso sin revestir. Se podría decir que esta casa era típica de aquellos años, cuando no existía alumbrado eléctrico ni agua potable. La cama en la que nació estaba hecha de adobe y recubierta con paja y totora. Las personas solían cubrirse con frazadas tejidas a mano y otros materiales elaborados con trapos, como el *qamiri*.

La persona que apoyó el parto de su madre fue su abuela materna, quien era partera y curandera. Con su propia sabiduría, logró que Guadalupe naciera sana y salva, una niña que, en el futuro, seguiría su legado y sería de gran utilidad para la sociedad aymara.

3.2.2. Durante la niñez

En cuanto al entorno y comunidad de Guadalupe, a través de los testimonios, se percibe un ambiente de respeto y admiración hacia ella desde su infancia. Se destaca su conexión con su abuelita y su profunda inclusión en las prácticas espirituales y curativas de la comunidad. Desde temprana edad, Guadalupe fue reconocida por su dedicación y habilidades, mostrando una comprensión innata de los rituales y la sabiduría ancestral. Su papel como guardiana de tradiciones y sanadora era evidente incluso para aquellos que la conocían desde su infancia.

“De niña, crecí con mis abuelitos, entre los cuales mi abuelita era quien más sabía sobre curaciones y qué tipo de rituales realizar para honrar a la Pachamama. Era muy solicitada por personas de otras comunidades, y



solía acompañarla a sus sesiones de curación y a realizar los rituales”
(Guadalupe).

El testimonio de Guadalupe revela una niñez influenciada por su abuela, donde la *yatiri*, creció inmersa en el conocimiento y las prácticas ancestrales transmitidas por su abuelita. Esta última, una experta en curaciones y rituales para honrar a la *Pachamama*, se muestra como una figura central en su desarrollo. La abuela era ampliamente respetada no solo dentro de su comunidad, sino también más allá de sus fronteras, con personas de otras comunidades solicitando su sabiduría y ayuda. La presencia de Guadalupe junto a su abuela en estas sesiones de curación y rituales no solo evidencia su estrecha relación, sino también su participación activa en la preservación y transmisión de estas prácticas ancestrales. Desde una edad temprana, Guadalupe se sumerge en un mundo de conocimientos espirituales y curativos a través de estas experiencias, sentando así las bases para su futura dedicación como *yatiri* y curandera en su comunidad.

“Recuerdo que cuando éramos niños, siempre veíamos a Guadalupe acompañando a su abuelita en sus rituales. Ella parecía tan comprometida y sabía en cada situación. Incluso en aquel entonces, su presencia reflejaba una especie de sabiduría en curaciones” (Juana).

Juana refleja una admiración por Guadalupe sobre el nivel de confianza y dedicación que le puso a los rituales y las curaciones de personas con males espirituales. Se destaca cómo desde una edad temprana, Guadalupe ya mostraba signos de estar motivada por la sabiduría ancestral de su abuela, participando activamente en rituales y curaciones. La conexión de Guadalupe con las tradiciones y la espiritualidad era innata y evidente para quienes la conocían, como



la evidenció Juana al observar con el gran talento que contaba desde muy pequeña. Este testimonio puntualiza el papel fundamental de la abuela de Guadalupe en su formación, y cómo esta influencia marcó su camino hacia convertirse en una *yatiri* respetada en su comunidad.

“Desde nuestra infancia, Guadalupe ha estado rodeada de misterio y respeto. Siempre la veíamos junto a su abuelita, absorbiendo todo lo que sabía sobre curaciones y rituales. Nos sorprende que ahora sea tan apreciada como yatiri en nuestra comunidad” (Concepción).

Concepción, una amiga de la infancia de Guadalupe, revela cómo, desde temprana edad, Guadalupe estaba dentro del mundo de la curación y los rituales de la comunidad. La descripción sobre Guadalupe como rodeada de misterio y respeto sugiere su participación activa en estas prácticas espirituales. El hecho de que Concepción mencione que Guadalupe estaba constantemente aprendiendo y absorbiendo conocimiento de su abuelita demuestra una devoción y compromiso con las costumbres de su pueblo. Esta historia enfatiza la conexión temprana de Guadalupe con su herencia cultural y su futuro papel como líder espiritual de la comunidad.

“La familia de Guadalupe siempre ha sido conocida por tener la habilidad para curar y limpiar cualquier mal espiritual. Solíamos visitar su comunidad cuando éramos niñas y siempre veíamos a Guadalupe ayudando a su abuelita con las curaciones. Incluso siendo tan joven, parecía tener en sus manos la sabiduría de generaciones” (Rosalía).

Rosalía, una pariente lejana de Guadalupe, muestra cómo la familia de Guadalupe ha sido reconocida durante generaciones por su profunda conexión con



prácticas espirituales y curativas. Al describir la niñez de Guadalupe, Rosalía enfatiza cómo desde una edad temprana, Guadalupe se involucró en el mundo de la curación y los rituales, demostrando una comprensión y sabiduría que trasciende su juventud. La imagen de Guadalupe ayudando a su abuelita con las curaciones y los rituales destaca su dedicación y respeto por las tradiciones ancestrales, sugiriendo que su destino como *yatiri* estaba predestinado desde su infancia. Se destaca el valor de la transmisión de conocimientos entre generaciones y el poderoso impacto que las experiencias de la niñez pueden tener en la formación de la identidad y el propósito de vida.

En cuanto al aprendizaje y enseñanzas, los testimonios dan a conocer la profunda admiración y gratitud hacia Guadalupe, una *yatiri* y curandera apreciada en su comunidad. Su dedicación se evidencia desde la infancia, cuando su abuela la instruyó para ser una curandera *yatiri*. Guadalupe ha dejado una huella perdurable gracias a esta conexión temprana con la naturaleza. Guadalupe desde muy pequeña mostro un don para el curanderismo, ofreciendo alivio y esperanza a quienes buscan su ayuda. Todos reconocen su profundo respeto por la tierra y su sabiduría ancestral, considerándola una valiosa fuente de sanación y orientación espiritual. La comunidad se siente afortunada de contar con la presencia y el compromiso de Guadalupe, cuya labor trasciende de generación en generación y cuya amabilidad y generosidad reflejan una vida dedicada al servicio de los demás.

“Recuerdo con mucho afecto las tardes tranquilas en las que mi abuela me enseñaba los secretos de las hierbas curativas. Con paciencia, me explicaba cómo identificar cada planta y cuál era su uso en nuestras ceremonias de sanación. Estas enseñanzas no se limitaban únicamente a



las propiedades de las plantas, sino que también fomentaban el respeto y la conexión con la naturaleza” (Guadalupe).

Guadalupe revela cómo su infancia influyó significativamente en su desarrollo como *yatiri* y curandera. Su afectuoso recuerdo de las tardes compartidas con su abuela refleja un ambiente de aprendizaje y conexión con la naturaleza que caracterizó su niñez. Las enseñanzas no se limitaron únicamente a la identificación y uso de hierbas medicinales; también incluyeron la inculcación de valores fundamentales, como el respeto hacia el entorno natural y la comprensión de la importancia de esta relación para la salud. Este testimonio evidencia cómo las lecciones recibidas en su niñez sentaron las bases para su posterior carrera como curandera, arraigando su práctica en un profundo respeto y comprensión de la naturaleza y sus poderes sanadores.

“Guadalupe demostró un gran interés por las hierbas medicinales y la curación desde que éramos niñas. Recuerdo cómo nuestra abuela la enseñaba con paciencia, transmitiéndole el conocimiento ancestral que ahora utiliza para ayudar a las personas de nuestra comunidad. Siempre ha sido interesante ver como se desenvuelve a la hora de hacer una misa o curación” (Sabina).

Sabina, la hermana de Guadalupe, destaca el interés de ella por el conocimiento de las hierbas medicinales y la sanación desde una edad muy temprana. Sabina recuerda cómo su abuela guiaba a Guadalupe con amor y paciencia, transmitiéndole el conocimiento ancestral sobre las plantas sagradas y su uso en ceremonias de sanación. La descripción de su conexión con la naturaleza y su aprendizaje paciente y dedicado sugieren una profunda reverencia por el



mundo natural y una comprensión profundamente arraigada de lo importante que es respetarlo. En esencia, el testimonio de Sabina demuestra cómo Guadalupe ha sido influenciada por la sabiduría que su abuela le ha transmitido desde su infancia, desarrollando así una conexión intrínseca con la naturaleza y un profundo conocimiento de las propiedades curativas de las hierbas medicinales.

“Guadalupe es una verdadera bendición para nuestra comunidad. La he visto trabajar como cura con las hierbas medicinales con una destreza y sabiduría que solo pueden venir de años de dedicación y aprendizaje. Su respeto por la naturaleza es palpable en cada una de sus acciones”
(Juana).

Juanita su vecina indica la importancia del apoyo de Guadalupe para la comunidad gracias a su conocimiento y práctica en el uso de hierbas medicinales. Esta declaración destaca la admiración por la habilidad de Guadalupe para trabajar con estas plantas de una manera que revela una conexión profunda y respetuosa con la naturaleza. También indica la habilidad y experiencia acumulada por Guadalupe en este campo a lo largo del tiempo. Además, subraya su compromiso con el respeto hacia el entorno natural y cómo este se refleja en todas sus acciones. Guadalupe es vista como una sanadora hábil y protectora de la naturaleza y sus recursos, lo que amplía su papel en la comunidad.

“Desde pequeña, Guadalupe mostró un don especial para la sanación. Recuerdo cómo nuestra abuela la guiaba con amor y paciencia, enseñándole los secretos de nuestras plantas sagradas. Ahora, Guadalupe continúa ese legado, brindando alivio y consuelo a quienes acuden a ella en busca de ayuda” (Alberto).



Alberto, el hermano de Guadalupe, revela un profundo reconocimiento y admiración por la vocación y habilidades de Guadalupe como curandera *yatiri*. Alberto recuerda con tristeza sobre su infancia en los que su abuela le enseñaba a Guadalupe todo sobre los conocimientos sobre como curar personas, resaltando el gran empeño que ponía para aprender de la mejor manera posible. Además, indica que Guadalupe desde muy pequeña ya mostraba una conexión especial con la naturaleza. Alberto subraya la importancia de Guadalupe como portadora de ese legado, proporcionando consuelo y esperanza a quienes buscan su ayuda.

“Desde que éramos niñas, Guadalupe mostró una profunda conexión con la naturaleza. Pasábamos horas explorando el campo, aprendiendo sobre las hierbas medicinales y sus propiedades curativas. Su pasión por sanar a otros siempre ha sido evidente, y estoy orgullosa de ver cómo ha convertido en una curandera tan respetada en nuestra comunidad”
(Concepción).

Concepción, amiga de la infancia de Guadalupe, ofrece una perspectiva sobre su relación con las hierbas medicinales y su conexión con la naturaleza. Concepción recuerda cómo Guadalupe mostro una fuerte inclinación por explorar el campo y aprender sobre las plantas medicinales junto a ella desde muy pequeña. Como resultado de esta experiencia compartida, desarrollaron una comprensión más profunda de las hierbas y su potencial curativo. La dedicación de Guadalupe por aprender y aplicar estos conocimientos en beneficio de la comunidad demuestra su entusiasmo por sanar a otros. En la declaración se menciona la importancia de la enseñanza intergeneracional y la conexión con la naturaleza en el desarrollo de Guadalupe como curandera respetada y querida en su comunidad.



3.2.3. Durante la juventud

En cuanto a la transición a mayores responsabilidades, los informantes recopilados reflejan un acuerdo claro sobre su habilidad y su compromiso desde una edad temprana. Al intervenir en la curación de su vaca enferma, Guadalupe, demostró una sabiduría y conocimiento excepcional. Todos los testigos lo destacan así. Estos testimonios destacan su conexión especial con la naturaleza y su habilidad para aplicar con éxito prácticas espirituales tradicionales, dejando una impresión duradera en su familia y comunidad. Además, enfatizan cómo este evento temprano marcó el camino de Guadalupe hacia un papel de liderazgo espiritual y comunitario, confirmando su destino como futura *yatiri*.

“Cuando era joven, la vaca de mi mamá enfermó y ella no sabía qué hacer. Entonces, le sugerí que consiguiera incienso y copal. Luego, amarré el incienso y el copal en el cuerno de la vaca para realizar un ritual. Esta fue mi primera experiencia en la curación, cuando era joven”
(Guadalupe).

El testimonio de Guadalupe, la *yatiri*, revela un momento importante de su juventud, cuando su sabiduría ancestral y su conexión con la naturaleza se manifestaron de manera clara. Mostró un profundo entendimiento de las prácticas espirituales relacionadas con su cultura al proponer una solución para curar la enfermedad de su ganado. Su capacidad para asumir mayores responsabilidades a una edad temprana se evidenció al sugerir el uso de incienso y copal, y llevar a cabo un ritual de curación. Esto marcó el inicio de su camino como *yatiri* y confirmó su destino como una futura líder espiritual en su comunidad.



“Recuerdo claramente el momento en que nuestra vaca enfermó y nuestra madre estaba desesperada. Incluso siendo joven, Guadalupe demostró una sabiduría sorprendente. Ella propuso el uso de incienso y copal para ayudar a la vaca. Fue un primer ejemplo de su relación especial con la naturaleza y su habilidad para curar” (Alberto).

Alberto, el hermano de Guadalupe, relata la transición de su juventud hacia responsabilidades más significativas. Demostrando madurez y una comprensión que es sorprendente para su edad, destaca su intervención decisiva y sabia cuando uno de las vacas se enfermó. Esta experiencia temprana evidencia su capacidad para asumir responsabilidades y desempeñar roles de liderazgo tanto dentro de la familia como en la comunidad, sentando las bases para su futuro como *yatiri*. Alberto pone en conocimiento la conexión especial de Guadalupe con la naturaleza y su habilidad para aplicar conocimientos tradicionales en situaciones concretas, marcando significativamente su camino como *yatiri*.

“Guadalupe siempre ha sido distinta. Ella no dudó en intervenir y ayudar cuando su vaca se enfermó. Recuerdo haberla visto pasar de un lado a otro, recogiendo hierbas y preparando el incienso con tanta seguridad. Esa experiencia, sin duda, la marcó y la impulsó hacia la espiritualidad” (Concepción).

Concepción describe a Guadalupe como alguien que, desde una temprana edad, siempre se destacó por sus habilidades especiales relacionados al curanderismo. Su relato indica que Guadalupe no solo poseía un profundo conocimiento de las prácticas espirituales, sino también la determinación y habilidad para aplicar dicho conocimiento en situaciones reales. La impresión que



Concepción adquirió en esta experiencia se ve reforzada por el hecho de haber presenciado la situación de la vaca enferma y la intervención de Guadalupe. Su testimonio indica que Guadalupe participó en la curación de la vaca no solo como un acto de ayuda ocasional, sino como un momento crucial que marcó su transición hacia un papel más activo e importante dentro de su entorno.

“Guadalupe ha tenido siempre un don especial. Estaba muy preocupada cuando nuestra vaca se enfermó, pero Guadalupe me calmó con sus palabras. Ella tenía una idea precisa de cómo ayudar a la pobre criatura. Después de ese día, me di cuenta que cuando ella estaba no había nada de que temer porque sabía que hacer” (Sabina).

Sabina inicialmente mostro su preocupación por la salud de su vaca, pero siente un alivio cuando su hermana Guadalupe intervino con confianza y conocimiento. Este testimonio demuestra que Guadalupe no solo participó activamente en la crisis, sino que también pudo calmar a su hermana. Sabina reconoce el don especial de Guadalupe y su capacidad para aplicar el conocimiento ancestral a situaciones reales. Este reconocimiento indica que Guadalupe era vista no solo como una joven promesa, sino también como alguien que podía brindar soluciones útiles y valiosas cuando las personas se encontraban en apuros. Finalmente, Sabina enfatiza la importancia del apoyo familiar durante la transición de Guadalupe a nuevas responsabilidades. Durante este crucial período de crecimiento y desarrollo para Guadalupe, su hermana confiaba en su habilidad para curar y reconocía su destino como una futura *yatiri*.



“Ver a mi prima Guadalupe aplicar las enseñanzas ancestrales con tanta habilidad a una edad tan joven fue asombroso. Todos vimos su potencial como futuro yatiri cuando ayudó a sanar a su vaca” (Manuel).

Manuel destaca la capacidad excepcional de Guadalupe para aplicar las enseñanzas ancestrales y brindar ayuda en un momento crucial, a pesar de su juventud. Este participante menciona cómo Guadalupe demostró un nivel de conocimiento y habilidad que va más allá de lo esperado para alguien de su edad, al destacar su habilidad para curar a la vaca enferma. Manuel indica que Guadalupe creció en un entorno donde se valoraban y practicaban las tradiciones culturales y espirituales. Además, el testimonio señala que la experiencia de Guadalupe marcó un punto de inflexión en su percepción de su familia y comunidad. Su capacidad para intervenir y ofrecer soluciones prácticas en situaciones de crisis no solo demostró su madurez y habilidades de liderazgo, sino que también la identificó como alguien con un futuro prometedor como líder espiritual en la comunidad. En pocas palabras, el testimonio destaca cómo esta experiencia ayudó a Guadalupe a asumir responsabilidades y roles más importantes dentro de su comunidad.

En cuanto al aprendizajes y desafíos, los testimonios de Guadalupe muestran una admiración constante y reconocimiento por su capacidad para comprender y abordar los desafíos emocionales y espirituales de las personas. Guadalupe ha demostrado una profunda sensibilidad hacia el sufrimiento humano a lo largo de su vida, utilizando su conocimiento de las tradiciones aymaras y su habilidad para interpretar los síntomas sutiles como el *ajayo* y el ánimo para ofrecer curación a quienes lo necesitan. Su prestigio como una figura respetada y



una curandera espiritual se ha fortalecido debido a su dedicación por apoyar a las personas a superar los desafíos.

“Cuando era joven cure a personas que se les había bajado el ánimo y el ajayo que son como la esencia de la persona y esto puedo saber por el comportamiento de la persona enferma y también por medio de la hoja sagrada de la coca” (Guadalupe).

Guadalupe indica cómo solía ser de joven y cómo solía curar a personas que habían perdido el ánimo y el ajayu, que se describen como la esencia de la persona. Esta declaración demuestra su profundo conocimiento de la salud emocional y espiritual de las personas, así como su capacidad para percibir y comprender los estados internos de estas. Guadalupe afirma que podía identificar estos estados a través del comportamiento de la persona enferma, lo que indica una sensibilidad aguda hacia las señales emocionales y físicas que indican la pérdida del ánimo y el *ajayo*. Además, destaca que utilizaba la hoja de coca como una herramienta para mejorar su comprensión y diagnóstico de la condición espiritual de la persona.

“Recuerdo cuando era niño, mi tía Guadalupe solía decirnos cómo había curado a personas que se sentían mal del ajayo. Nos enseñó a respetar la hoja sagrada de la coca y a reconocer cuando una persona estaba mal del ajayo” (Teófilo).

Teófilo enfatiza el vínculo cercano que mantuvo con Guadalupe desde su infancia y cómo ella le contaba sobre sus experiencias curativas. Esto indica que Guadalupe no solo tenía conocimientos y habilidades curativas, sino que también los compartió con su familia, transmitiendo la tradición y el conocimiento cultural



a las generaciones más jóvenes. Según el testimonio, Guadalupe tuvo dificultades para comprender y reconocer las señales que mostraba una persona cuando estaba con el *ajayo* bajado en las personas enfermas, lo que indica que esta habilidad no era fácil de adquirir, sino que requería un aprendizaje y una comprensión profunda de la psicología humana y la espiritualidad aymara.

“Guadalupe siempre fue una figura respetada en nuestro pueblo. Recuerdo cuando mi hijo estaba enfermo y ella reconoció que se le había bajado el ajayo. Sus palabras y consejos fueron fundamentales para su recuperación” (Juana).

Juana muestra las dificultades que Guadalupe experimentó cuando era joven. Guadalupe demostró su profundo conocimiento y respeto por las prácticas tradicionales aymaras, en este caso, el uso sagrado de la hoja de coca, así como su habilidad para reconocer a una persona con *ajayo* bajado a través de su experiencia con el hijo de Juana. Este evento fue, sin duda, uno de muchos que realzaron el prestigio de Guadalupe como una curandera competente y respetada en su comunidad. Se subraya cómo Guadalupe aprendió a aplicar su conocimiento ancestral para enfrentar y superar desafíos desde una edad temprana, ayudando a otros a recuperar su bienestar, lo que reafirma su vocación y habilidades como *yatiri*.

“La sabiduría de Guadalupe no tiene igual. Cuando mi padre perdió el ánimo y parecía que ya no quería luchar, Guadalupe llegó y lo ayudó a recuperar su fuerza interior. Es increíble cómo puede leer a las personas” (Gregorio).



Gregorio muestra cómo Guadalupe es vista como una persona respetada y sabia en su comunidad. Describe cómo intervino para ayudar a su padre en un momento crucial. Gregorio destaca la habilidad única de Guadalupe para reconocer y tratar el *ajayo* y la pérdida del ánimo en las personas, habilidades que ha desarrollado con el tiempo. Este testimonio destaca cómo Guadalupe ha superado los desafíos y se ha convertido en una guía espiritual y sanadora para quienes la rodean. Su profundo conocimiento y comprensión de las costumbres aymaras, así como su empatía y amor por su comunidad, demuestran su habilidad para restaurar la fortaleza interior de las personas.

“Guadalupe siempre ha sido una mujer de gran corazón y sabiduría. Cuando mi hermana estaba pasando por momentos difíciles, Guadalupe la ayudó a superar sus miedos y a encontrar la fuerza para seguir adelante” (Ringo).

Ringo revela cómo Guadalupe afrontó el desafío de ayudar a otros a superar momentos difíciles en sus vidas mediante su sabiduría y empatía. Ringo puntualiza su papel como guía y curandera, describiendo cómo pudo emplear sus habilidades para llamar el *ajayo* y animo a aquellos que lo requerían. Su capacidad para comprender las emociones y encontrar palabras reconfortantes evidencia su profundo conocimiento de la religión aymara y su compromiso con el bienestar de su comunidad. Se demuestra cómo Guadalupe utilizó su conocimiento y superó los desafíos de la vida para convertirse en una figura confiable y de apoyo para las personas que la rodeaban.



3.2.4. Durante la adultez

Los testimonios recopilados revelan la confianza y respeto que la *yatiri* Guadalupe genera dentro de su comunidad. Estas declaraciones destacan su extraordinaria destreza en su rol como curandera *yatiri*, así como su profundo dominio en el empleo de plantas medicinales. Además, resaltan el estrecho vínculo personal que Guadalupe establece con aquellos a quienes asiste, mostrando empatía en cada curación. Su labor no solo alivia el sufrimiento físico, sino que también fortalece los lazos comunitarios, promoviendo la confianza y la unidad entre sus vecinos. El prestigio de Guadalupe como *yatiri* curandera deja una huella profunda en la comunidad, inspirando a otros a buscar su orientación y apoyo cuando lo necesitan.

“A una persona que curé varias veces fue a mi vecina Delia en una ocasión se lesiono el pie estaba demasiado hinchado entonces lo que hice fue crear una pomada a base de culebra seca, incensio, quinua amarga entre otras plantas y todo eso lo combine en un batan con eso cure el pie y durante tres días y pudo sanar” (Guadalupe).

La *yatiri* Guadalupe, con su profundo conocimiento en medicina tradicional y una íntima conexión con el conocimiento ancestral aymara, Cuenta una historia que muestra no solo la riqueza cultural en el conocimiento de las propiedades curativas de la naturaleza, sino también, mediante la selección de ingredientes como la culebra seca, el incienso y la quinua amarga, sino también un enfoque holístico en el tratamiento de las dolencias. El meticuloso proceso de preparación usando el batán y su dedicación al aplicar la pomada durante tres días, demuestra su excepcional compromiso con el bienestar de su vecina Delia,



destacando la importancia de la paciencia, la persistencia y el cuidado personalizado en su práctica de sanación. Este acto no solo ofrece evidentes beneficios físicos, sino que también confirma la relevancia y eficacia de las prácticas espirituales y curativas tradicionales en la contemporaneidad, reafirmando así el papel crucial como *yatiri* en su comunidad.

“Estaba desesperada por el dolor y la hinchazón de mi pie. Compré medicamentos de la farmacia, pero estos no me aliviaban el dolor. La intervención de Guadalupe fue milagrosa. En tres días, no solo el dolor había cesado, sino que podía caminar nuevamente. Su conocimiento y compasión son un verdadero regalo” (Delia).

Delia destaca el cambio que empleo y casi milagroso de la intervención sanadora de Guadalupe, quien, a través de su conocimiento y dedicación, benefició directamente a Delia con un tratamiento hecha de una sabia combinación de culebra seca, incienso, quinua amarga, entre otras plantas. El relato no solo subraya el gran potencial de esa mezcla, sino también la profunda compasión y el compromiso de Guadalupe hacia el bienestar de sus vecinos. La recuperación rápida de Delia, pasando de una situación de dolor e incapacidad a caminar en apenas tres días, evidencia el poder de las prácticas ancestrales aymaras cuando se ejercen con auténtico conocimiento y entrega. Esta declaración enfatiza la importancia de preservar y respetar estas tradiciones de sanación, destacando su valor no solo cultural sino también su efectividad terapéutica y espiritual.

“Después del tratamiento de Guadalupe, note cómo el pie de mi esposa regresó a su estado normal y también desapareció el dolor. Estoy muy



agradecido con ella y también sorprendido por su habilidad. Su método y la aplicación de ese remedio demostraron que sus habilidades van más allá de lo común” (Julio).

Julio esposo de Delia, ofrece una visión cercana y observadora de la experiencia de curación de Guadalupe. Julio refleja la transformación que ocurrió en el estado de Delia después del tratamiento proporcionado por Guadalupe. Julio expresa no solo el alivio del dolor físico de su esposa, sino también un asombro y gratitud que él y Delia sintieron por la efectiva intervención de Guadalupe. La afirmación de Julio sobre la capacidad de Guadalupe para superar las soluciones convencionales refuerza su imagen como una figura con habilidades excepcionales y una conexión especial con el bienestar de la comunidad.

“Cuando la yatiri Guadalupe preparó el tratamiento, yo estaba presente. Fue sorprendente observar cómo sabía qué tipo de plantas usar ante esa situación. Muchas personas, incluido yo, han solicitado su ayuda con problemas similares a la Delia” (Maruja).

Maruja, una vecina cercana y testigo directo, ofrece una perspectiva importante sobre el minucioso proceso y la profunda sabiduría detrás de la práctica de sanación de Guadalupe. Maruja destaca la impresión que le causó ver a Guadalupe seleccionar y mezclar las plantas con un conocimiento y una precisión excepcional, subrayando el respeto y la conexión espiritual que Guadalupe tiene con cada elemento de su medicina. Este testimonio no solo confirma que el tratamiento de Delia fue bueno, sino que también muestra cómo la habilidad y la dedicación de Guadalupe han mejorado su reputación en la comunidad, generando confianza y admiración. La reverencia y el aprecio colectivo hacia Guadalupe se



reflejan en las observaciones de Maruja, no solo como una sanadora competente sino también como portadora y transmisora de un conocimiento ancestral profundo y sagrado.

“Mi prima Guadalupe siempre ha tenido esa habilidad para curar. No solo usar plantas, sino que también pone su máximo empeño en cada curación. Lo que hizo por Delia es solo una muestra del trabajo excelente que ofrece mi prima” (Asencia).

Asencia enfatiza la excepcionalidad de Guadalupe como *yatiri*, subrayando que su habilidad para sanar trasciende el conocimiento botánico para abarcar aspectos espirituales y emocionales. Destaca que Guadalupe no solo aplica su extensa sabiduría sobre las plantas en las curaciones, sino que también incorpora una parte esencial de su ser en el proceso, fusionando su corazón e intención pura en cada tratamiento. Según Asencia, este enfoque holístico no solo hace de Guadalupe una sanadora efectiva, sino que también magnifica el impacto de su trabajo de curación, beneficiando no solo a los pacientes sino a la comunidad en su conjunto. El caso de Delia ilustra vívidamente la habilidad y compasión de Guadalupe, evidenciando su don único.

En cuanto a los desafíos y triunfos, los testimonios recopilados evidencian un acuerdo generalizado dentro de la comunidad respecto a la experiencia vivida por Guadalupe y su destacada habilidad para propiciar la sanación de Toribio. Las declaraciones destacan la ardua dedicación y el esfuerzo de Guadalupe por atender a Toribio en la difícil situación mental que vivía, también ponen de manifiesto el actuar ante tal situación mostrando una conexión con la *Pachamama*. La notable transformación de Toribio, quien, tras participar en las misas que Guadalupe



dirigía en los cerros, emergió como un hombre renovado, rebosante de paz y claridad, es ampliamente reconocida. Además, la comunidad valora enormemente el papel fundamental que juegan las prácticas espirituales y tradicionales en el proceso de sanación y bienestar de sus miembros.

“Cuando tenía alrededor de 45 años, me encontré con Toribio, quien comenzó a mostrar trastornos mentales. En ese momento, comprendí que era necesario hacer una misa para llamar su ajayo. Decidí llevar a cabo las misas en los cerros de nuestra comunidad cada sábado durante tres semanas consecutivas. Gracias a este ritual, logré que Toribio se recuperara y finalmente regresara a la normalidad” (Guadalupe)

Guadalupe, ilustra su profunda conexión con las costumbres y prácticas espirituales, resaltando su papel esencial como curandera *yatiri*. Al encontrarse con el caso de Toribio, quien mostraba trastornos mentales, Guadalupe optó por un enfoque espiritual y tradicional, utilizando el término *ajayo* para describir el problema, sugiriendo que necesitaba una intervención espiritual específica. La elección de realizar misas en los cerros refleja un entendimiento de la importancia del entorno natural en la sanación, destacando cómo la conexión con la naturaleza y el respeto por los ritmos y ciclos naturales son esenciales en las prácticas espirituales andinas. Esta decisión de llevar a cabo ceremonias cada sábado por tres semanas muestra un compromiso con estos principios. El éxito en la recuperación de Toribio valida la eficacia de estos métodos ancestrales y el profundo respeto y fe que la comunidad deposita en la *yatiri* y sus prácticas de sanación.



“Hace años, atravesé un periodo de confusión y comportamiento extraño, lo cual preocupaba a mi familia. En ese tiempo oscuro, Guadalupe, una yatiri respetada, intervino realizando misas en los cerros, un lugar sagrado para nosotros. Su devoción y fe en las prácticas ancestrales fueron impresionantes. Tras tres semanas de ceremonias, comencé a recuperar mi esencia. La labor y fe de Guadalupe en las tradiciones me salvaron, y siempre le estaré profundamente agradecido” (Toribio).

El testimonio de Toribio revela un capítulo de su vida marcado por la confusión y desorientación, período durante el cual experimentó síntomas que lo distanciaron de su identidad y su comunidad. Sin embargo, destaca el papel crucial de Guadalupe, la *yatiri*, en su camino hacia la recuperación. La intervención de Guadalupe, realizando misas en los cerros de la comunidad, no solo se percibe como una manifestación de fe y devoción, sino también como una reafirmación de las tradiciones ancestrales y la espiritualidad profunda. Toribio narra cómo, a través de estas ceremonias, empezó a reconciliarse consigo mismo, marcando el inicio de su recuperación emocional y mental. Su experiencia subraya la influencia transformadora de las prácticas rituales y la fe en la sanación espiritual, resaltando igualmente el papel vital de figuras como Guadalupe en mantener y reforzar la identidad cultural y espiritual de la comunidad aymara.

“Vi el cambio en Toribio. Antes de las misas, estaba perdido, pero después, volvió a ser el hombre del que me enamoré. Guadalupe salvó a mi esposo y nuestra familia” (María).

María, esposa de Toribio, subraya el profundo impacto que las intervenciones de Guadalupe, una *yatiri* aymara, tuvieron no solo en su esposo



sino en toda su familia. Relata cómo Toribio, sumergido en una profunda confusión mental, logró recuperarse y volver a su estado normal gracias a las ceremonias espirituales realizadas por Guadalupe, restaurando así el amor y la armonía en su hogar. Este caso subraya el vínculo inseparable entre la sanación espiritual aymara y la reconstrucción de relaciones personales, enfatizando la trascendencia de las tradiciones ancestrales y la confianza en la sabiduría andina. La transformación de Toribio, que se refleja en la mejora de su relación con María, ejemplifica cómo las prácticas espirituales desempeñan un papel fundamental en el bienestar tanto individual como colectivo de la comunidad.

“El caso de Toribio nos tenía a todos preocupados. La intervención de Guadalupe no solo lo curó a él, sino que también reforzó nuestra fe en nuestras prácticas ancestrales y en la sabiduría de la yatiri” (Teófilo).

Teófilo sobre el impacto de Guadalupe en la sanación de Toribio subraya el valor incalculable de preservar las tradiciones espirituales y prácticas ancestrales. Teófilo destaca cómo Guadalupe, actuando en su rol de *yatiri*, no solo facilitó una recuperación milagrosa para Toribio, sino que también fortaleció la confianza de la comunidad en su patrimonio cultural y espiritual. Esta declaración ilustra el papel fundamental que los *yatiris* desempeñan en promover la armonía y el bienestar dentro de la comunidad, enfatizando cómo la fe compartida y la acción colectiva pueden ser catalizadores de cambio, sanación y fortalecimiento del tejido social y espiritual. La experiencia vivida por Toribio puntualiza la importancia de mantener vivas las ceremonias y el conocimiento ancestral, demostrando su capacidad para transformar vidas y unir a la comunidad.



“Nunca había visto a alguien regresar de un estado tan profundo de desorden como Toribio. Lo que hizo Guadalupe fue un milagro en nuestros ojos” (Carlos).

Carlos, hermano de Toribio, no solo refleja una profunda admiración y gratitud hacia Guadalupe y sus costumbres espirituales ancestrales, sino que también narra la transformación milagrosa de Toribio, quien se encontraba en un estado crítico, sumido en las sombras de la confusión y la desesperación, una situación que parecía sin salida. La intervención de Guadalupe, una respetada *yatiri*, marcó un punto de inflexión. Su habilidad para restaurar a Toribio a su estado normal es descrita por Carlos como un evento profundamente conmovedor y milagroso, que no solo reafirmó su fe en el poder curativo de las tradiciones y rituales aymaras, sino que también sirvió como un recordatorio tangible de la conexión sagrada entre la comunidad, sus creencias y la tierra que habitan. Este relato subraya la importancia vital de la sabiduría ancestral y el rol de la *yatiri* en preservar tanto la salud espiritual como física de la comunidad.

“La transformación de Toribio fue asombrosa. Verlo volver a su ser normal nos mostró a todos la importancia de mantener nuestras creencias y prácticas vivas” (Concepción).

Concepción evidencia el profundo impacto que la intervención de Guadalupe generó en Toribio, así como en la percepción comunitaria respecto a las costumbres y tradiciones ancestrales. Observar la transformación de Toribio, quien pasó de un estado de confusión y desorden a uno de salud y bienestar, permitió que la comunidad revalidara la importancia y el valor de sus creencias espirituales de manera colectiva. Este cambio no solo reafirmó el poder sanador y



restaurador de las prácticas ancestrales, ejecutadas con sabiduría y buena intención, sino que también fortaleció los lazos de la comunidad con su rica herencia cultural y espiritual. La actuación de Guadalupe, marcada por su dedicación y conocimiento, inspiró en Toribio, y por extensión en la comunidad, un renovado sentido de orgullo y fe en las tradiciones que definen y enriquecen su identidad colectiva, sirviendo este acontecimiento como un vivo recordatorio de la relevancia de mantener viva la conexión con el pasado.

3.2.5. Durante la vejez

En cuanto a las reflexiones sobre una vida dedicada al servicio espiritual y comunitario, las declaraciones sobre la intervención de Guadalupe durante un parto complicado revelan profundos niveles de admiración, respeto y gratitud hacia su figura, enfatizando su papel irremplazable en la comunidad. La sabiduría tradicional y el compromiso comunitario de Guadalupe brindaron seguridad, esperanza y soluciones en momentos críticos de urgencia y vulnerabilidad, especialmente cuando las alternativas modernas eran inaccesibles o inexistentes. Su conexión espiritual y emocional con los miembros de la comunidad, junto con su capacidad para manejar situaciones de presión, resuenan en las historias compartidas por quienes vivieron estas experiencias. Esta declaración no solo subraya la relevancia de las prácticas y conocimientos ancestrales en la salud y el bienestar comunitario, sino también el valor del altruismo y la solidaridad. Guadalupe, a través de su conocimiento y habilidades, ha demostrado una vida dedicada al servicio espiritual y al fortalecimiento de los lazos comunitarios, emergiendo como un pilar fundamental de apoyo y orientación para su pueblo.



“Cuando yo tenía aproximadamente 60 años, Concepción no podía dar a luz y su situación se complicaba, acudieron a mí porque no había manera de llevarla al hospital, ya que nadie en la comunidad tenía movilidad. Entonces, con cuidado, comencé a acomodarla en la posición adecuada, por encima de su barriga, y finalmente pudo dar a luz de manera normal”
(Guadalupe).

El testimonio de Guadalupe, revela su sólido vínculo con la comunidad y su dedicación al servicio espiritual y comunitario. Guadalupe demuestra habilidad para enfrentar emergencias con calma y sabiduría, como lo ilustra al relatar la situación de Concepción, una mujer que enfrentaba complicaciones durante el parto y carecía de acceso a atención médica debido a la falta de movilidad en la comunidad. Esta historia menciona la importancia de contar con personas como Guadalupe en las comunidades rurales, donde el acceso a la atención médica puede ser limitado. Su compromiso con el bienestar de los miembros de su comunidad y su disposición para ayudar en situaciones críticas reflejan su dedicación como *yatiri*. Además, la descripción cuidadosa que hace Guadalupe de su intervención, prestando atención a la posición adecuada para facilitar el parto, evidencia su profundo conocimiento y experiencia en temas de salud y bienestar. Su habilidad y su papel crucial en la comunidad se manifiestan en su capacidad para resolver una situación tan difícil y llevar a cabo un nacimiento exitoso y feliz.

“Recuerdo claramente el día en que Guadalupe vino a ayudarme a dar a luz. Ella llegó con calma y sabiduría. Su intervención me permitió dar a luz a mi hijo de manera segura y sin dificultades. Estaré agradecido por su presencia y sus habilidades en ese momento crucial” (Concepción).



Concepción, una madre que recibió ayuda durante el parto, resalta la profunda influencia que la *yatiri* Guadalupe ha ejercido en su comunidad a través de su dedicación al servicio espiritual y comunitario. La historia enfatiza la situación crucial en la que se encontraba Concepción durante el parto, ya que enfrentaba complicaciones y carecía de atención médica adecuada. La presencia de Guadalupe en este momento crucial no solo proporcionó una solución práctica, sino que también brindó a Concepción una sensación de seguridad y tranquilidad. El testimonio subraya la gratitud eterna de Concepción hacia Guadalupe, destacando cómo su intervención aseguró un parto seguro y dejó una impresión duradera en la vida de la madre y su familia. Esta historia ilustra cómo la sabiduría y la compasión de Guadalupe fueron esenciales para el bienestar de la comunidad gracias a su dedicación al servicio comunitario y espiritual.

“Vi a Guadalupe ayudando a Concepción durante el parto. Fue una demostración impresionante de valentía y habilidad. Guadalupe demostró que la sabiduría y la compasión pueden superar cualquier obstáculo, a pesar de las limitaciones de recursos y la falta de acceso a la atención médica” (Juana).

Juana describe la escena como una muestra impresionante de valentía y habilidad por parte de Guadalupe. La intervención de Guadalupe se percibe como un acto de compasión y sabiduría que trasciende las limitaciones de la comunidad debido a la escasez de recursos y acceso a la atención médica. La presencia y capacidad de Guadalupe para controlar las circunstancias demuestran que ha adquirido un profundo conocimiento y habilidades prácticas a lo largo de su vida dedicada al servicio espiritual y comunitario, lo cual la consolida como una figura esencial para su comunidad. Este testimonio evidencia que Guadalupe es una



persona cuya dedicación y sabiduría son fundamentales para brindar ayuda y apoyo en momentos críticos, resaltando así su papel indispensable en la comunidad.

“Ese día, Guadalupe nos apareció como un ángel. Ella llegó y tomó el control de la situación con una calma increíble, a pesar de que estábamos desesperados y sin saber qué hacer. Ella es responsable de que mi esposa y mi hijo estén sanos y salvos” (Rogelio).

Rogelio comparte una visión conmovedora sobre cómo Guadalupe se convirtió la esperanza para él y su esposa Concepción durante el nacimiento de su hijo, en un momento donde la desesperación por la falta de atención médica en su comunidad los abrumaba. Este testimonio subraya la tranquilidad y eficacia con la que Guadalupe enfrentó la situación, asumiendo el control y brindando asistencia vital con notable habilidad. El esposo expresa su profundo agradecimiento hacia Guadalupe, no solo por asegurar el bienestar de su esposa e hijo en un momento crítico, sino también por su inquebrantable dedicación al servicio comunitario y espiritual. La historia refleja el inmenso respeto y gratitud que la comunidad siente por Guadalupe, destacando su capacidad para actuar con compasión y destreza ante las emergencias, reafirmando su rol invaluable dentro de ella.

“Todos sabemos que Guadalupe es una figura importante en nuestra comunidad, pero nunca olvidaré el día en que la vi ayudando a Concepción durante el parto. Fue un momento poderoso que demostró la importancia de tener personas como Guadalupe en nuestra comunidad” (Rosalía).



Rosalía indica la influencia transformadora de Guadalupe en su comunidad, no solo por sus habilidades y conocimientos, sino también por su actitud empática y tranquilizadora en tiempos adversos. Este relato subraya el profundo respeto y veneración que Guadalupe ha cosechado a lo largo de los años, evidenciando que su aporte trasciende las intervenciones físicas para fortalecer lazos comunitarios y espirituales. A través del recuerdo de cómo Guadalupe asistió a Concepción durante un parto, Rosalía ilustra el profundo impacto que las acciones de valor y sabiduría de un individuo pueden tener en la colectividad, promoviendo una valoración intensa por aquellos que se dedican al bienestar de los demás. Así, este testimonio no solo menciona a Guadalupe como una sanadora, sino también como un pilar esencial de la comunidad, reflejando el poder de la conexión humana y subrayando la importancia de preservar las enseñanzas y prácticas ancestrales.

En cuanto a la transmisión de conocimientos y sabiduría a las generaciones más jóvenes, los testimonios revelan cómo la figura de Guadalupe, no solo brinda ayuda y consejo a los adultos de la comunidad, sino que también transmite sabiduría y conocimientos ancestrales a los jóvenes. Guadalupe inculca valores como la compasión, la conexión con la tierra y la importancia de la espiritualidad en la vida cotidiana a través de sus rituales sobre el *ajayo* y su presencia reconfortante. Sus acciones no solo benefician a individuos específicos, sino que también fortalecen la cohesión social de la comunidad, mejorando las relaciones intergeneracionales y asegurando la preservación de la cultura y las costumbres aymaras.

“Hace unos meses, después de un accidente de tráfico, me sentía constantemente ansiosa y no podía dormir bien. Busqué la ayuda de



Guadalupe, quien realizó el llamado de ajayo para calmar mi espíritu. Desde entonces, he recuperado mi paz y mi sueño ha mejorado notablemente. Su sabiduría y sus manos sanadoras realmente me ayudaron a superar ese trauma” (Asencia).

Asencia destaca cómo Guadalupe no solo ofrece sanación a través de sus rituales, sino que también imparte conocimientos y sabiduría a las generaciones más jóvenes de la comunidad. Asencia acude a Guadalupe en busca de ayuda después de experimentar un trauma. La habilidad de Guadalupe como sanadora y su papel como mentora y protectora de la tradición se reflejan en su capacidad para calmar el espíritu de Asencia y ayudarla a superar su ansiedad. Guadalupe enseña en cada sesión de ajayo la importancia de la espiritualidad y la comunidad, además de la curación. Ambas enseñanzas son esenciales para el bienestar emocional y el fortalecimiento de las futuras generaciones.

“Después de perder a mi padre, el dolor parecía insuperable y mi corazón estaba muy perturbado. Recibí ayuda de la yatiri Guadalupe, quien con su ayuda encontré alivio y acepté la pérdida. En un momento de gran dolor, sus palabras y su tranquilidad me brindaron un gran alivio” (Braulio).

Braulio demuestra cómo Guadalupe no solo brinda consuelo y sanación a quienes la buscan, sino que también imparte conocimientos y sabiduría a las generaciones más jóvenes de la comunidad. Guadalupe no solo alivia el dolor de Braulio por la pérdida de su padre con su presencia tranquila y sus palabras reconfortantes, sino que también le enseña lecciones sobre la aceptación y la resiliencia ante los desafíos. Así se indica que Guadalupe no solo es una sanadora, sino también una maestra que comparte su amplia experiencia y comprensión de



la vida con aquellos que buscan su guía, dejando una marca duradera en las generaciones venideras.

“Con el tiempo, empecé a sentirme más vulnerable y me asustaba por pequeñas cosas. Varias veces, Guadalupe me ha ayudado con sus ceremonias de ajayo. Mi energía se renueva con cada sesión con ella, lo que me hace sentir más seguro y protegido. Tenerla en nuestra comunidad es una bendición” (Juana).

Juana, ofrece una visión elocuente sobre el papel de Guadalupe en la transmisión de conocimientos y sabiduría a las generaciones más jóvenes de la comunidad. Juana destaca la habilidad sanadora de Guadalupe y su influencia en las personas de todas las edades al describir cómo ha recurrido a ella en varias ocasiones para participar en rituales de *ajayo*. La historia indica que Guadalupe no solo ayuda a quienes buscan su apoyo, sino que también sirve como un ejemplo vivo de la tradición y el conocimiento ancestral para los más jóvenes. Su presencia en la comunidad no solo brinda consuelo y curación, sino que también actúa como una luz de sabiduría para las generaciones futuras, asegurando así la continuidad de las prácticas espirituales y culturales de la comunidad aymara.

“Acudimos a Guadalupe por ayuda cuando mi hijo pequeño tuvo un susto y dejó de comer. Mi hijo recuperó su apetito y alegría después de que realizó el llamado de su ajayo. Toda nuestra comunidad valora profundamente su habilidad para curar y reconfortar a personas de todas las edades” (María).

María menciona la trascendencia de transmitir el conocimiento y la sabiduría de Guadalupe a los jóvenes de la comunidad. En este testimonio, se



describe cómo Guadalupe no solo brinda ayuda y consuelo a los adultos, sino que también tiene la capacidad de sanar y reconfortar a los niños a través del llamado del *ajayo*. Este acto de sanación no solo satisface las necesidades físicas y emocionales del niño, sino que también instruye a la comunidad sobre la relevancia de preservar y compartir las costumbres ancestrales para el bienestar de las futuras generaciones. De esta manera, Guadalupe emerge como un eslabón esencial entre el pasado y el futuro de su cultura, evidenciando a las generaciones jóvenes el valor de la sabiduría tradicional y la fuerza de la conexión espiritual en un mundo en constante transformación.

3.3. DESAFÍOS ACTUALES QUE ENFRENTA LA YATIRI Y LA CULTURA AYMARA

3.3.1. Cambio cultural y presiones externas

En cuanto a la influencia de la modernización y la globalización, los testimonios evidencian un patrón claro de cambio cultural en las comunidades aymaras, donde la modernización y la globalización están gradualmente reduciendo la importancia y la confianza en las prácticas curativas tradicionales lideradas por las *yatiris*. Estas últimas luchan por preservar su sabiduría ancestral en un entorno cada vez más dominado por la tecnología y las influencias externas, mientras que las generaciones más jóvenes muestran una mayor inclinación hacia la medicina moderna y las tendencias globales. Este cambio de actitud hacia la medicina tradicional plantea un gran desafío para mantener viva la cultura aymara y el papel de las *yatiris* en la sociedad contemporánea.

“Las yatiris eran respetadas y consultadas por todos en el pueblo cuando yo era joven. Sin embargo, con la introducción de internet y la televisión



por cable, los jóvenes están más preocupados por las tendencias mundiales que por nuestras costumbres ancestrales” (María).

María indica que Guadalupe es una *yatiri* respetada por su dedicación a las ceremonias de curación y la veneración de la *Pachamama*, se erige como un pilar de sabiduría y espiritualidad dentro de la comunidad aymara. Su labor trasciende sobre la curación; enseña el respeto y fomenta una conexión profunda con la naturaleza y los ancestros. La comunidad aprecia profundamente su habilidad para integrar prácticas tradicionales con los desafíos contemporáneos, garantizando así la perpetuación de estos saberes ancestrales para las futuras generaciones. Más allá de fortalecer la cohesión y el bienestar espiritual de su comunidad, Guadalupe promueve la colaboración entre diversas culturas, lo que enriquece la comprensión mutua y contribuye a la preservación de su cultura en el contexto moderno. Su influencia y reconocimiento exceden los límites de su comunidad, reflejando un modelo de adaptación cultural que respeta y revitaliza las tradiciones aymaras, hoy en día.

“Nuestras comunidades están cada vez más vacías debido a la migración a la ciudad. Las yatiris están luchando por mantener nuestra cultura viva, pero muchos jóvenes ya no quieren aprender de ellas” (Juana).

Juana refleja una preocupación profunda en las comunidades aymaras sobre el impacto de la migración hacia áreas urbanas en la preservación de la cultura y las prácticas tradicionales. Su declaración indica que los jóvenes tienden a migrar a la ciudad causando una pérdida evidente de la conexión con las raíces culturales y figuras centrales como los *yatiris*. Un problema importante para la transmisión intergeneracional de conocimientos como rituales y prácticas



curativas es la falta de interés de los jóvenes en aprender y participar en las tradiciones ancestrales. En este contexto, la preservación de la identidad cultural y el papel de las *yatiris* entran en conflicto con el éxodo hacia entornos urbanos que priorizan otros valores y formas de vida.

“Las yatiris eran la primera opción para cualquier problema de salud en el pasado. Sin embargo, en la actualidad, las personas prefieren acudir directamente a la ciudad para obtener atención médica. Nuestros jóvenes ya no valoran lo que ofrecen nuestras costumbres” (Teófilo).

Teófilo muestra cómo la modernización y la globalización están cambiando las preferencias de la comunidad sobre la atención médica. La experiencia de Teófilo, sobrino de Guadalupe y un comerciante local, demuestra cómo las prácticas de las *yatiris* están perdiendo importancia frente a la creciente preferencia por la medicina moderna. Esta preferencia se debe a la creencia de que la medicina moderna es más efectiva y confiable, lo que lleva a una disminución en la demanda de servicios de *yatiris* y a un desafío constante para mantener viva la tradición curativa ancestral en un mundo cada vez más influenciado por la tecnología y las tendencias globales.

“De vez en cuando, cuando visito a mi familia en el campo, veo a mi abuelita llevar a cabo sus rituales. Desde un punto de vista cultural, es interesante, pero no puedo evitar sentir que es algo del pasado” (Juan).

Juan, reconoce el valor cultural de las prácticas rituales que realiza su abuela durante su visita al campo; sin embargo, las percibe más como reliquias del pasado que como aspectos relevantes de su vida diaria. Aunque encuentra interés en la dimensión cultural de estos rituales, su percepción resalta la



desconexión entre las tradiciones ancestrales y la realidad contemporánea, sugiriendo que las prácticas de los *yatiris* pueden ser más un objeto de estudio histórico que una parte activa de su vida. Esto señala un gran desafío en la transmisión intergeneracional de las costumbres rituales, especialmente entre las generaciones más jóvenes que viven en una sociedad cada vez más afectada por la globalización y la modernización.

“A veces vivo en la ciudad, todavía consulto a las yatiris cuando mis hijos están enfermos. Confió en su sabiduría y en las hierbas medicinales que prescriben. Sin embargo, soy consciente de que cada vez menos personas están haciendo lo mismo” (Delia).

Delia muestra cómo, aunque viva en una ciudad, sigue recurriendo a las *yatiris* y a la medicina tradicional aymara cuando sus hijos están enfermos. Su testimonio demuestra que, aunque la práctica de los *yatiris* puede verse afectada por la modernización y la globalización en general, todavía hay personas que valoran y confían en estas tradiciones ancestrales, especialmente en momentos de necesidad. Esto destaca la persistencia de la conexión cultural y la confianza en las prácticas curativas tradicionales en algunas comunidades aymaras a pesar de los cambios culturales y sociales.

En cuanto al impacto de la modernidad en la percepción social, los testimonios revelan una atmósfera de cambio y conflicto dentro de la comunidad aymara en relación con la percepción social de las *yatiris* y sus prácticas curativas tradicionales. Se evidencia una división generacional, donde los más jóvenes muestran una mayor inclinación hacia la medicina moderna y la influencia de la tecnología y los medios de comunicación en la formación de sus creencias. Los



miembros más ancianos de la comunidad también expresan un profundo respeto y más confianza a las prácticas ancestrales, pero lamentan la pérdida de reconocimiento y valoración en la sociedad moderna. En muchos testimonios se puede observar un sentimiento de conflicto interno, en el que las personas luchan por reconciliar la preservación de su identidad cultural con la presión de adaptarse a las normas y expectativas de una sociedad cada vez más moderna y globalizada.

“Las yatiris están luchando por mantener su relevancia en una sociedad cada vez más cambiada y globalizada. Su papel se ve socavado por el avance de la ciencia y la tecnología” (Dante).

La declaración de Dante ofrece una visión crítica sobre los desafíos que enfrentan las *yatiris* en una sociedad cada vez más cambiada y globalizada. Este experto destaca cómo el progreso de la ciencia y la tecnología, al proporcionar alternativas modernas a la curación y el bienestar, está socavando el papel tradicional y el estatus de las *yatiris* como guardianas del conocimiento ancestral. A pesar de que la medicina moderna es aceptable, nuestras *yatiris* siguen siendo una parte importante de nuestra cultura. Nuestro objetivo es preservar y fomentar su conocimiento entre las generaciones más jóvenes. Este fenómeno no solo afecta su práctica, sino también la percepción cultural de su relevancia, lo cual pone en riesgo sus tradiciones y su función dentro de las comunidades aymaras, especialmente ante una población joven y urbanizada que percibe estas alternativas como más efectivas o deseables.

“A pesar de que la medicina moderna es aceptable, nuestras yatiris siguen siendo una parte importante de nuestra cultura. Nuestro objetivo es



preservar y fomentar su conocimiento entre las generaciones más jóvenes” (Teófilo)

Teófilo menciona la tensión entre la modernización y la preservación de las costumbres tradicionales en la comunidad aymara, destacando el rol irremplazable de las *yatiris* como guardianas del conocimiento ancestral y su continua relevancia cultural, a pesar de la creciente influencia de la medicina moderna. Reconoce los desafíos que enfrentan las *yatiris* en una sociedad que evoluciona rápidamente, pero también puntualiza el compromiso activo de la comunidad para preservar y revitalizar estas prácticas, asegurando su transmisión a futuras generaciones.

“Antes nuestras yatiris tenían mucho respeto en la comunidad, pero ahora veo que los jóvenes dudan de sus habilidades. Se dice que la medicina en los hospitales funciona mejor” (Alberto).

Alberto refleja un conflicto intergeneracional en su comunidad aymara sobre la valoración de las costumbres tradicionales de las *yatiris*. Mientras que la generación mayor aún respeta y confía en el conocimiento y habilidades de estas curanderas, los jóvenes muestran poca confianza hacia estos métodos ancestrales y tienden a preferir los tratamientos médicos modernos ofrecidos en hospitales y clínicas. Este cambio de actitud sugiere una influencia creciente de la modernidad y la globalización, que están modificando las creencias tradicionales y poniendo en riesgo la continuidad de la práctica *yatiri*. Alberto está preocupado por la tensión que existe entre mantener vivas las tradiciones culturales y adaptarse a las nuevas realidades y expectativas de la sociedad moderna.



“Mis abuelos siempre iban a la yatiri cuando se enfermaban. Yo todavía creo en sus rituales, pero es difícil convencer a mis hijos de su valor. Prefieren ir directo a la clínica” (Delia).

Delia demuestra la compleja dinámica generacional dentro de la comunidad aymara con respecto a la percepción de las *yatiris* y su práctica tradicional de curación. Delia demuestra un gran respeto por las enseñanzas de sus abuelos y una confianza en las prácticas rituales de las *yatiris* a través de su testimonio. Sin embargo, también refleja una preocupación evidente sobre la creciente influencia de la medicina moderna, especialmente entre los jóvenes de la comunidad. Su lucha por transmitir y preservar estos conocimientos ancestrales en un contexto donde la medicina convencional es cada vez más predominante. También se resalta los desafíos emocionales y culturales que enfrentan las *yatiris* y la cultura aymara en general en medio de la modernidad.

“En la ciudad, parece que se burlan un poco de nuestras tradiciones. He oído a gente llamar a las yatiris charlatanas, lo cual me duele mucho porque sé que no es verdad” (Leónidas).

Leónidas muestra el conflicto que enfrenta la comunidad aymara entre las influencias de la modernidad y sus tradiciones ancestrales. El expresa su preocupación por la falta de respeto hacia las *yatiris*, que en parte atribuye a la creciente influencia de los medios de comunicación y las redes sociales. Algunos llaman a las *yatiris* charlatanas, lo que demuestra una falta de respeto por las técnicas de curación convencionales. La declaración demuestra cómo la percepción social está influenciada por factores externos, lo que genera



incertidumbre sobre la legitimidad y el valor de las prácticas rituales y curativas ancestrales tanto dentro como fuera de la comunidad.

“Yo respeto mucho a nuestra yatiri local; sin embargo, es difícil hablar de esto en mi trabajo porque mis colegas no entienden y piensan que es algo anticuado” (Toribio).

La declaración muestra cómo Toribio lucha por mantener un equilibrio entre las presiones de la modernidad y su respeto por la tradición en su vida diaria. Toribio tiene un gran respeto por la *yatiri* local y sus prácticas curativas ancestrales, pero tiene dificultades para expresarlo en su entorno laboral, donde sus compañeros de trabajo pueden ver las cosas de manera más escéptica o incluso despectiva. Este testimonio muestra cómo las tensiones entre la percepción social de la medicina tradicional y la medicina moderna pueden generar conflictos internos para las personas que valoran ambas perspectivas pero que a menudo se sienten obligadas a priorizar una sobre la otra en ciertos contextos sociales.

“La televisión y las redes sociales han cambiado mucho cómo los jóvenes ven a las yatiris. A veces siento que se pierde el respeto por lo que realmente representan” (Dante).

Dante muestra cómo los medios están influyendo en la percepción de las *yatiris* y su papel en la comunidad aymara. Al observar los efectos de la televisión y las redes sociales, Dante expresa su preocupación por la pérdida de respeto hacia las prácticas tradicionales. Su comentario indica que la difusión de mensajes negativos o despectivos sobre las *yatiris* en los medios puede estar contribuyendo a una disminución en la valoración de sus conocimientos y habilidades curativas. Además, enfatiza cómo esta influencia externa está afectando negativamente la



comprensión profunda de la importancia cultural y espiritual de las *yatiris* en la comunidad.

3.3.2. Sostenibilidad cultural y ambiental

En cuanto a la preservación del conocimiento ancestral, la comunidad valora profundamente a la *yatiri* Guadalupe, reconociéndola como depositaria y transmisora de un vasto conocimiento ancestral en medicina y rituales tradicionales. Su sabiduría es vista como esencial para preservar, destacándose desde perspectivas académicas, médicas, culturales y espirituales. Existe un compromiso firme por parte de la comunidad en documentar y difundir sus enseñanzas, lo cual refleja una conciencia colectiva sobre la importancia de integrar estos conocimientos en la vida moderna y asegurar su permanencia a través del tiempo. Se observa un esfuerzo colaborativo en la educación, digitalización de recursos y mentoría directa, resaltando el papel crucial de Guadalupe como un puente entre el pasado y el futuro cultural de la comunidad.

“Guadalupe es un tesoro que todavía está presente en nuestra comunidad. A pesar de tener 92 años, sigue con una pasión inigualable compartiendo sus conocimientos ancestrales. He aprendido mucho sobre nuestras tradiciones y rituales curativos gracias a ella” (Delia).

Delia destaca el papel esencial de Guadalupe en la preservación del patrimonio cultural y el conocimiento ancestral en su comunidad. Su compromiso excepcional con la transmisión intergeneracional de sabiduría se evidencia en su longevidad y dedicación para transmitir sus enseñanzas sobre las prácticas rituales curativas. La mención de que se ha aprendido mucho sobre las tradiciones y rituales curativos gracias a ella indica que Guadalupe es una figura importante en



la preservación y transmisión del legado cultural aymara. Su papel como maestro y guía esencial enfatiza la importancia de reforzar el proceso de transmisión del conocimiento ancestral en un entorno cambiante y modernizado.

“La sabiduría de Guadalupe tiene un valor incalculable. Son admirables su paciencia y dedicación al enseñar a las generaciones más jóvenes sobre las prácticas rituales. En ausencia de ella, muchos de nosotros estaríamos desconectados de nuestra identidad cultural” (Juan).

Juan menciona la importancia y el impacto de Guadalupe como figura clave en la transmisión del conocimiento ancestral dentro de la comunidad. Su influencia va más allá de sus habilidades curativas individuales, como lo demuestra su dedicación a enseñar a las generaciones más jóvenes sobre las prácticas rituales. La importancia de su papel como guía esencial para la preservación de las tradiciones culturales aymaras se destaca, indicando que su legado se extenderá más allá de su propia vida y seguirá guiando a la comunidad en el futuro. Este testimonio destaca la importancia del proceso de transmisión de conocimientos rituales entre generaciones y destaca a Guadalupe como una figura clave en este proceso, cuya dedicación y pasión son cruciales para mantener viva la cultura aymara.

“Doña Guadalupe me enseñó cómo las plantas y hierbas de nuestro entorno no solo nos alimentan, sino que también nos curan. Su conocimiento es crucial y me preocupa que con el tiempo se pierda” (María).

María, destaca la importancia del conocimiento que ha transmitido sobre las propiedades curativas de las hierbas medicinales del entorno. Su testimonio



indica una profunda conexión entre la agricultura y la medicina tradicional en la comunidad, donde las plantas se ven tanto como recursos medicinales. María reconoce a Guadalupe como una fuente vital de este conocimiento, indicando que ella ha sido guiada por Guadalupe para comprender cómo utilizar las plantas no solo para alimentar el cuerpo, sino también para curar enfermedades y promover la salud. Este testimonio destaca la preocupación de María sobre la posibilidad de que este conocimiento se pierda con el tiempo, y muestra la importancia de mantener estas costumbres ancestrales. Además, el testimonio de María indica que el conocimiento de Guadalupe va más allá de recetas medicinales, ya que implica una comprensión más profunda de la relación entre la naturaleza y la salud humana. María probablemente ve a Guadalupe como una figura clave en la transmisión de este entendimiento holístico a las generaciones más jóvenes, destacando la importancia de la preservación del conocimiento ancestral en un mundo en constante cambio.

“He visto a Guadalupe trabajar con nuestros jóvenes, enseñándoles los rituales y explicándoles lo que significan. Para que estas prácticas no desaparezcan, es fundamental que las registremos” (Ringo).

Ringo, indica la importancia de preservar el conocimiento ancestral mediante la educación y la documentación. Él observa cómo Guadalupe, activamente, transmite sus saberes a las nuevas generaciones, enseñándoles rituales y explicando el significado de cada uno. Ringo subraya la necesidad de documentar estas tradiciones ancestrales para prevenir su desaparición con el paso del tiempo. Este enfoque no solo contribuye a mantener viva la cultura aymara en su comunidad, sino que también provee un recurso educativo valioso que



beneficiará a futuros estudiosos y practicantes, asegurando así que el legado de Guadalupe continúe más allá de su existencia física.

“Guadalupe ha sido una fuente invaluable para investigar sobre medicina tradicional. Es crucial que académicos como yo contribuyamos al mantenimiento y difusión de sus conocimientos” (Dante).

Dante, valora enormemente a Guadalupe por su aporte crucial en su investigación sobre medicina tradicional. En su declaración, Dante destaca la importancia de integrar y conservar el conocimiento ancestral en el ámbito académico, pues esto no solo facilita su documentación y amplia difusión, sino que también fortalece el vínculo entre la sabiduría tradicional y la modernidad. Reconoce a Guadalupe no solo como una invaluable fuente de información, sino como una figura clave en el esfuerzo por preservar las prácticas médicas tradicionales de su comunidad, incentivando a las nuevas generaciones a valorar y perpetuar estas prácticas en contextos contemporáneos y globales.

En cuanto a la sostenibilidad cultural y ambiental, los testimonios recopilados sobre Guadalupe, la *yatiri* y curandera de 92 años, muestran claramente cómo ha ayudado a la comunidad a recuperarse y fortalecerse culturalmente. A través de sus tradiciones y conocimientos ancestrales, Guadalupe no solo ha sanado enfermedades, sino que también ha actuado como una luz de esperanza, guiando a su comunidad hacia un entendimiento más profundo de su conexión con la naturaleza y las tradiciones Aymara. Su posición como una figura clave en la preservación de la identidad y el bienestar de su comunidad se ha fortalecido por su capacidad para liderar ceremonias en tiempos de crisis, transmitir conocimientos a las generaciones más jóvenes y resolver conflictos



utilizando la herencia cultural. Su legado va más allá de lo medicinal, incluyendo la preservación del medioambiente y el fortalecimiento de las relaciones sociales, creando un futuro sostenible y arraigado en las tradiciones para las generaciones futuras.

“Mi abuela Guadalupe ha sido una guía para nuestra familia. Ella nos ha enseñado cómo las plantas de nuestro pueblo pueden curar enfermedades y mantenernos sanos. Siempre está ahí para guiarnos con su sabiduría”
(Juan).

Juan, destaca cómo su abuela ha sido una figura clave en el fortalecimiento cultural de la comunidad. Juan dice que Guadalupe ha sido una fortaleza para su familia, lo que indica que su presencia y sabiduría han sido una fuente constante de apoyo y orientación. Juan destaca el papel de su abuela como transmisora de conocimientos ancestrales sobre medicina natural y curación tradicional al mencionar que Guadalupe les ha enseñado cómo las plantas del pueblo pueden curar enfermedades y mantenerlos sanos. Esta declaración demuestra que Guadalupe no solo es una curandera para su familia, sino que también tiene conocimientos y habilidades para ayudar a la comunidad en general. Juan dice que su abuela siempre está allí para guiarlos con su sabiduría, lo que indica que Guadalupe es una presencia constante y confiable, tanto en tiempos de crisis como en la vida diaria de la comunidad.

“Doña Guadalupe me brindó su ayuda en un momento en que nadie más podía hacerlo. Su conocimiento de las hierbas locales me salvó de una grave enfermedad. Ella es experta en los misterios de la naturaleza”
(Delia).



Delia destaca que Guadalupe la ayudó cuando nadie más pudo, lo que indica que estaba lidiando con una situación de salud difícil que no pudo solucionar mediante técnicas convencionales. Su recuperación dependió de la intervención de Guadalupe, que se basó en su profundo conocimiento de las hierbas locales y las técnicas curativas tradicionales. Este testimonio destaca la eficacia y la confianza que la comunidad tiene en las habilidades curativas de Guadalupe, lo que consolida su papel como figura importante en la vida de la comunidad. Delia enfatiza que Guadalupe realmente conoce los secretos de la naturaleza, destacando su fuerte relación con el entorno natural y cómo esta relación es esencial para su terapia curativa. Guadalupe estudia la relación entre la salud humana y el equilibrio natural del medioambiente al usar plantas locales como remedios.

“Guadalupe nos ha enseñado a los jóvenes a valorar y a cuidar nuestro entorno. Nos ha mostrado cómo cada elemento de la naturaleza tiene un propósito y cómo podemos vivir en armonía con el mundo” (Toribio).

Toribio menciona cómo Guadalupe ha sido una figura inspiradora y educadora para los jóvenes, enseñándoles a valorar y cuidar su entorno natural. Él destaca que Guadalupe les ha enseñado cómo cada elemento de la naturaleza tiene un propósito y cómo es posible vivir en armonía con el mundo que los rodea. Este testimonio indica que Guadalupe no solo enseña conocimientos útiles sobre las plantas y los rituales, sino que también inculca una comprensión profunda de las interacciones entre las personas y su entorno. Desde esta interpretación, la declaración de Toribio puntualiza el papel de Guadalupe en la promoción de un enfoque holístico hacia la salud y el bienestar que se centra no solo en la curación física, sino también en el equilibrio espiritual y una relación armoniosa con la



naturaleza. Además, su testimonio indica que Guadalupe actúa como un puente generacional al transmitir valores culturales, filosofías de vida y conocimientos prácticos que son esenciales para la supervivencia y el éxito a largo plazo de la comunidad.

“En tiempos de sequía, Guadalupe lideró ceremonias para pedir lluvia. Es impresionante cómo sus prácticas pueden unir a toda la comunidad y traer esperanza” (Concepción).

Concepción enfatiza el papel de Guadalupe en el fortalecimiento de la comunidad en tiempos de crisis y la conexión con el entorno natural, especialmente durante tiempos difíciles como la sequía. Concepción, destaca cómo Guadalupe presidió ceremonias para pedir lluvia durante períodos de sequía. Esta acción demuestra la estrecha conexión de Guadalupe con las costumbres rituales y espirituales de su cultura, así como su habilidad para unir a la comunidad en torno a un objetivo común: la necesidad de agua para sus cultivos y su sustento. Esta declaración muestra que Guadalupe es una líder espiritual y comunitaria que no solo tiene conocimientos curativos, sino que también puede movilizar y unir a las personas en momentos de crisis. La participación en estas ceremonias no solo fortalece la conexión entre la comunidad y las tradiciones ancestrales, sino que también proporciona consuelo y esperanza en momentos difíciles.

“Cuando mi hijo estaba enfermo, Guadalupe me enseñó cómo preparar remedios naturales. Gracias a ella, he aprendido a confiar más en las prácticas tradicionales y menos en las medicinas químicas” (Ringo).

Ringo cuenta cómo Guadalupe le enseñó a hacer remedios naturales en lugar de depender exclusivamente de medicamentos químicos cuando su hijo



estaba enfermo. Esta experiencia demuestra cómo las prácticas de sanación tradicionales transmitidas por Guadalupe no solo se enfocan en la sanación física, sino que también fomentan una conexión más profunda con la naturaleza y los recursos locales. Ringo no solo experimentó resultados positivos en la salud de su hijo al adoptar los métodos de curación natural recomendados por Guadalupe, sino que también desarrolló una mayor confianza en las prácticas tradicionales de su comunidad. Esta declaración sugiere que Guadalupe no solo es una curandera, sino también una educadora que empodera a las personas para que asuman un papel activo en su propia salud y bienestar. Al fomentar la autosuficiencia y el conocimiento local, contribuye al fortalecimiento de la comunidad.

3.3.3. Desafíos y reconocimiento actual

En cuanto a los desafíos contemporáneos, las declaraciones recopiladas muestran el gran respeto y admiración que los miembros de la comunidad aymara sienten hacia las *yatiris*, especialmente hacia Guadalupe. Estas figuras trascienden la categoría de curanderos o guías espirituales; constituyen pilares fundamentales para la cohesión y la identidad cultural. Las *yatiris* como Guadalupe, quienes poseen un profundo conocimiento de las costumbres ancestrales, desempeñan un papel crucial en la preservación de la herencia espiritual y medicinal de la comunidad. Su relevancia en un mundo en constante cambio, donde la urbanización y otras influencias externas amenazan con cambiar las raíces culturales, se resalta las capacidades de las *yatiris* para sanar tanto el cuerpo como el alma, así como por su dedicación a instruir a las generaciones más jóvenes. Estos testimonios reflejan un respeto profundo hacia las *yatiris* y una valoración de su labor en tiempos desafiantes y cambiantes.



“Guadalupe ha tenido un impacto positivo en nuestra comunidad debido a su profundo conocimiento de las oraciones antiguas y su constante disposición para ayudar a quienes están enfermos o necesitan orientación espiritual. Su compromiso y empatía la han convertido en una persona esencial en el bienestar de nuestra comunidad” (Julio).

Julio se refiere con respecto a los desafíos actuales que enfrentan las *yatiris* como Guadalupe. Sus palabras demuestran el papel importante que Guadalupe aporta en su comunidad al atender las necesidades espirituales y físicas de las personas. Julio enfatiza el gran respeto y la confianza que la comunidad le tiene, lo cual es crucial en un contexto donde la urbanización y la modernización están poniendo en peligro la estabilidad de estas prácticas tradicionales. La apreciación de Guadalupe también destaca la importancia de las *yatiris* para mantener viva la conexión con las tradiciones ancestrales, demostrando cómo estas figuras siguen siendo fundamentales para su cultura y espiritualidad a pesar de los desafíos modernos.

“Las yatiris como mi prima Guadalupe son fundamentales, los yatiris son el centro de nuestra comunidad. Su conocimiento sobre las plantas y las ceremonias son fundamentales para el bienestar” (Manuel).

Manuel subraya la importancia de la labor de Guadalupe, una *yatiri* aymara, dentro de los desafíos contemporáneos que afrontamos. Destaca cómo su profundo conocimiento de las plantas medicinales y los rituales es esencial para el bienestar comunitario, también menciona que Guadalupe no solo actúa como curandera, sino también como una figura fundamental dentro de la comunidad. Esto evidencia que tanto la presencia como el quehacer de Guadalupe se perciben



como indispensables para la salud y la cohesión de la comunidad, especialmente en un contexto donde la medicina tradicional aymara enfrenta presiones externas. Su rol abarca tanto aspectos espirituales como culturales, además de la curación física, resaltando así su importancia en la resolución de los desafíos contemporáneos que enfrenta la comunidad aymara.

“Antes no tenía mucha fe en las ceremonias, pero una vez que vi cómo Guadalupe me ayudó con mi problema, empecé a respetar profundamente su trabajo” (Toribio).

Toribio resalta el impacto de Guadalupe como *yatiri* en las tradiciones de la comunidad, así como en aquellos que inicialmente pudieron haber sido escépticos o indiferentes. La transformación del participante, anteriormente incrédulo ante los rituales, evidencia cómo la experiencia directa del poder sanador y espiritual de Guadalupe transformó su perspectiva. Esto subraya el desafío y la importancia de integrar la medicina tradicional con la moderna, demostrando que las prácticas de las *yatiris*, como las de Guadalupe, no solo tienen relevancia cultural, sino que también impactan positivamente en la salud y el bienestar de la comunidad, incluso para aquellos que inicialmente pudieron haber sido escépticos.

“Guadalupe no solo nos cuida, sino que también se esfuerza por enseñar a los niños sobre la Pachamama. Es fundamental que las próximas generaciones comprendan esto” (Delia).

En un contexto donde el interés por las tradiciones ancestrales puede disminuir, Delia destaca la importancia de Guadalupe como figura clave en la transmisión de conocimientos sobre la medicina tradicional y la fe espiritual a las



nuevas generaciones. Su trabajo no solo se limita a la curación de personas físicamente; sino también a educar y guiar a los jóvenes sobre el vínculo sagrado con la *Pachamama* y las prácticas rituales. Esto destaca cómo las *yatiris*, como Guadalupe, enfrentan el desafío de mantener viva la sabiduría ancestral en un mundo en constante cambio, asegurándose de que las futuras generaciones comprendan y valoren las tradiciones que definen la identidad cultural de la comunidad aymara (Guzmán, 2018).

“Siempre buscamos a mi prima Guadalupe para que haga una misa a la Pachamama en tiempos de sequía o malas cosechas. Su conexión con la tierra es muy beneficiosa para nosotros” (Asencia).

Asencia destaca la importancia de Guadalupe, en momentos difíciles, particularmente durante tiempos de sequía o malas cosechas. Reconocer su conexión profunda con la tierra y su capacidad para influir en eventos naturales, la comunidad solicita su ayuda para llevar a cabo ceremonias dirigidos a la *Pachamama*. Guadalupe representa no solo como una curandera espiritual, sino también como una figura esencial para la supervivencia y el bienestar de la comunidad, especialmente cuando se enfrentan a desafíos ambientales o económicos. Su función va más allá de lo espiritual, sirviendo como una luz de esperanza y seguridad en tiempos difíciles.

“La gente de la ciudad viene a consultar a mi mamá Guadalupe en ocasiones. Es fundamental que también comprendan el valor de nuestras costumbres” (Leónidas).

Leónidas destaca la creciente importancia de la figura de Guadalupe como *yatiri*, no solo dentro de su comunidad aymara, sino también en un contexto más



amplio, donde las personas de la ciudad también acuden a ella en busca de orientación y ayuda espiritual. Esto indica que el conocimiento y las costumbres de las *yatiris*, como Guadalupe, se reconocen y valoran más allá de las fronteras tradicionales de la comunidad. Además, la referencia a la realización de ceremonias a la *Pachamama* en tiempos de dificultad agrícola indica que las habilidades de Guadalupe no solo abordan las necesidades de salud individuales, sino que también son consideradas esenciales para la prosperidad colectiva y la conexión con la tierra, aspectos clave del desafío contemporáneo de integrar la medicina tradicional y la medicina moderna.

En cuanto a la adaptación y preservación, Guadalupe, una *yatiri* respetada por su dedicación a las ceremonias de curación y la veneración de la *Pachamama*, se rige como un pilar de sabiduría y espiritualidad dentro de la comunidad aymara. Su labor trasciende sobre la curación física; enseña el respeto y fomenta una conexión profunda con la naturaleza y los ancestros. La comunidad aprecia profundamente su habilidad para integrar prácticas tradicionales con los desafíos contemporáneos, garantizando así la perpetuación de estos saberes ancestrales para las futuras generaciones. Más allá de fortalecer la cohesión y el bienestar espiritual de su comunidad, Guadalupe promueve la colaboración entre diversas culturas, lo que enriquece la comprensión mutua y contribuye a la preservación de su cultura en el contexto moderno. Su influencia y reconocimiento van más allá de los límites de su comunidad, reflejando un modelo de adaptación cultural que respeta y revitaliza las tradiciones aymaras hoy en día.

“Guadalupe es una presencia vital en nuestra comunidad. Su sabiduría y habilidades curativas son conocidas por todos. Siempre recurrimos a ella



en momentos de necesidad, sabiendo que su conexión con la Pachamama nos guiará hacia la sanación” (Ringo).

Ringo cuenta que la sabiduría y las habilidades curativas de Guadalupe son reconocidas por toda la comunidad, lo que indica una confianza generalizada en su capacidad para ofrecer asistencia en momentos de necesidad. Esta confianza y el reconocimiento de sus habilidades refuerzan la importancia de su papel como líder espiritual y curandera en la comunidad. Además, la declaración pone en manifiesto la conexión de Guadalupe con la *Pachamama* y su papel en la difusión y preservación de las creencias y tradiciones ancestrales. Su capacidad para canalizar esta conexión espiritual no solo resulta en la curación física, sino que también subraya la importancia de honrar y respetar a la *Pachamama* en todas las acciones y decisiones de la comunidad.

“Las yatiris, como Guadalupe, protegen nuestra identidad y cultura. Es admirable su dedicación al mantener nuestras costumbres. La comunidad confía en su capacidad para ayudarnos en momentos difíciles” (Braulio).

Braulio destaca a Guadalupe como protectora de la identidad cultural y espiritual de la comunidad aymara. se reconoce la dedicación de Guadalupe al preservar las tradiciones ancestrales, destacando su capacidad para adaptarse a los cambios y desafíos modernos sin perder la esencia de su trabajo. Esto indica que Guadalupe no solo es capaz de preservar la medicina tradicional y las ceremonias en honor a la *Pachamama*, sino que también es capaz de adaptarlas a las necesidades y circunstancias actuales de la comunidad. Además, su presencia constante en la vida de la comunidad es un testimonio de su capacidad para preservar y transmitir su conocimiento a las generaciones futuras, asegurando así



la continuidad de las tradiciones y la conexión espiritual con la tierra y los antepasados.

“Las enseñanzas de Guadalupe van más allá de la curación; nos enseña a honrar y respetar a la Pachamama en todo lo que hacemos. Su impacto es significativo para nuestra comunidad” (María).

María destaca que Guadalupe juega un papel crucial en la enseñanza de la comunidad aymara para respetar y honrar a la *Pachamama* en todos los aspectos de la vida. A través de su labor, Guadalupe no solo transmite conocimientos tradicionales, sino que también fomenta una conciencia ambiental y espiritual. Esta transmisión de saberes conecta generaciones y asegura que el respeto por las costumbres ancestrales y el entorno natural se mantenga y adapte a los nuevos retos de la comunidad. Al inculcar un respeto profundo por la *Pachamama*, Guadalupe promueve la integración de valores tradicionales en la vida diaria, demostrando cómo las prácticas ancestrales pueden coexistir y enriquecerse con las demandas contemporáneas. Este equilibrio es esencial para que la comunidad afronte los cambios socioeconómicos y culturales sin perder su identidad, asegurando que el legado y la sabiduría de las *yatiris* sigan inspirando y guiando a futuras generaciones.

“He visto los milagros de Guadalupe. Es indudable que tiene una conexión con lo espiritual. La comunidad se une en agradecimiento por su presencia entre nosotros” (Julio).

Julio revela la profunda conexión espiritual de Guadalupe y cómo su percepción de milagros refleja su capacidad para mediar entre lo real y lo divino, subrayando la relevancia de las *yatiris* como ella en la comunidad. Guadalupe



combina prácticas ancestrales con innovaciones para mantener su relevancia cultural y espiritual, adaptándose y preservando tradiciones en un contexto moderno. Además, su habilidad para generar consenso y confianza demuestra cómo los *yatiris* pueden colaborar con otros líderes culturales y espirituales para fomentar el enriquecimiento mutuo y mejorar la comprensión intercultural. La veneración que la comunidad tiene hacia Guadalupe, evidenciada por los milagros mencionados por Julio, fortalece su posición y enfatiza la importancia de su rol en la sociedad actual.

“Guadalupe nos recuerda constantemente la conexión que tenemos con la tierra y nuestros antepasados. En tiempos de cambio, su compromiso con nuestras tradiciones es una luz de esperanza” (Teófilo).

Teófilo, indica la habilidad de Guadalupe para mantener viva la esencia de las tradiciones aymaras a pesar de los cambios y desafíos modernos, lo cual es fundamental. Su testimonio subraya cómo Guadalupe no solo se centra en la curación física o espiritual, sino que también enseña y fortalece la importancia de la conexión entre la comunidad, sus raíces ancestrales y la tierra. Esto indica que el trabajo de Guadalupe contribuye a mantener la práctica *yatiri* culturalmente relevante al fomentar un profundo y perdurable respeto por los valores tradicionales, lo cual es crucial en una época de rápida transformación social y ambiental.

“La labor de Guadalupe como yatiri va más allá de las palabras; es una guía espiritual para todos. Su presencia beneficia a nuestra comunidad” (Asencia).



Guadalupe, reconocida como *yatiri* en su comunidad, no solo desempeña un papel crucial en la curación y guía espiritual, sino que también es considerada como una luz de esperanza y estabilidad en momentos de cambio y dificultades. Su compromiso con las tradiciones ancestrales y la preservación de la conexión con la tierra y los antepasados son fundamentales para mantener la identidad cultural de su comunidad. Guadalupe es una figura inspiradora que simboliza la resistencia cultural y la adaptación creativa a los desafíos contemporáneos, extendiendo su influencia más allá de lo local. Es valorada en toda la región por promover la armonía entre la comunidad y la naturaleza y por su capacidad para transmitir enseñanzas ancestrales a las generaciones actuales y futuras, consolidándose como curandera y sacerdotisa, y también como un emblema de liderazgo espiritual y cultural (Chambilla, 2018).



CONCLUSIONES

PRIMERA: Al analizar el papel histórico y cultural de las *yatiris* en la sociedad aymara y examinar cómo sus prácticas y creencias han evolucionado a lo largo del tiempo, se demuestra que las *yatiris*, como Guadalupe, son una fuente de conocimiento y saberes que se transmiten de generación en generación a través de la oralidad. De este modo, el legado se convierte en una forma de cohesión social que une a los integrantes de las comunidades, además de ser un referente de la identidad cultural. Las *yatiris* también juegan un rol principal en las relaciones con la *Pachamama*, ya que son quienes interconectan a la comunidad humana con los seres no humanos, como las deidades y la naturaleza. Incluso, estos agentes comunitarios tienen el permiso de realizar rituales para que las cosechas sean prósperas y la ganadería sea bendecida. Sin embargo, en tiempos recientes, las *yatiris* enfrentan procesos de cambio como consecuencia de la modernidad y la globalización, lo cual ha transformado las percepciones locales, principalmente de las nuevas generaciones de niños, jóvenes y adolescentes.

SEGUNDA: Al explorar la experiencia de vida de una *yatiri* aymara, identificando los momentos clave que han definido su trayectoria personal y espiritual, y analizando cómo su sabiduría y conocimientos ancestrales se han transmitido a través de las generaciones, se evidencia que, durante la niñez de Guadalupe, los conocimientos y saberes se heredaron de su abuelita, quien fue una *yatiri* reconocida y ampliamente valorada por los miembros de su comunidad. Es durante su juventud cuando comienza a poner en



práctica todo lo aprendido durante su niñez. Durante su adultez, sus habilidades se consolidaron, así como su fama en la comunidad y en las comunidades aledañas. En la vejez, llegó a su máximo esplendor como guía espiritual, tratando enfermedades relacionadas con el *ajayu*. Sin embargo, también se percibe la preocupación que ella tiene con respecto a la transmisión de sus conocimientos y saberes.

TERCERA: Los desafíos actuales que enfrentan los *yatiris* y la cultura aymara, se han identificado las amenazas y obstáculos a la preservación de sus tradiciones y sabiduría, y examinando cómo están trabajando para superar estos retos y mantener vivas sus prácticas culturales y espirituales, se descubrió que la modernidad y la globalización están afectando la mentalidad de las nuevas generaciones, quienes prefieren la medicina convencional. De esta forma, los intereses locales en el conocimiento y la sabiduría están siendo devaluados, ya que las redes sociales y la televisión no favorecen la promoción de la medicina tradicional. A pesar de esta situación, aún existe una sostenibilidad cultural y ambiental en torno a la conexión de los *yatiris* con la naturaleza y su cultura. Ambos elementos ofrecen posibilidades de construir una nueva realidad con orientación hacia el futuro, donde la medicina tradicional pueda tener el valor que siempre ha tenido.



RECOMENDACIONES

- PRIMERA:** Se recomienda a las entidades correspondientes del Estado reflejar los resultados de esta investigación en los textos educativos de Educación Básica Regular (EBR). De esta forma, las experiencias escritas en torno a los conocimientos y saberes de nuestras comunidades podrán ser comprendidas como un referente localizado y de conexión con la medicina tradicional y el rol de las *yatiris* entre los aymaras del sur del Perú. La inclusión de todo lo escrito aquí será la base para seguir comprendiendo la diversidad cultural y su valoración por parte de las nuevas generaciones.
- SEGUNDA:** Se recomienda al Ministerio de Cultura recuperar casos similares al presentado en esta investigación, ya que las historias de vida de personajes relacionados con la medicina tradicional son primordiales para la comprensión de los conocimientos culturales de las comunidades y sus formas de interacción comunitaria. Además, es una forma de visibilizar casos relacionados con la conservación y transmisión de conocimientos.
- TERCERA:** Se recomienda a los antropólogos y antropólogas retomar métodos de investigación, como las historias de vida, para analizar la trayectoria y las vivencias de las *yatiris*, considerando su relación con los miembros de la comunidad y la familia. Estos se encuentran en sus dinámicas cotidianas y, sin este entorno, no es posible crear ni recrear los conocimientos culturales. Tampoco sería posible valorar el rol guardián de los conocimientos ancestrales de las *yatiris* en la sociedad.



REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Achterberg, J. (1988). *Woman as healer: Use of the female body in ancient and modern healing*. Harper & Row.
- Álvarez, P. y Mollinedo, L. (2018). El rol de las *yatiris* en la medicina tradicional aymara. *Revista de Investigación Académica*, 52, 1-15.
- Arrién, A. (1998). *Las cuatro sendas del chamán. El guerrero, el sanador y el maestro*. Gaia Ediciones.
- Azaña, J. C. (2004). *Prostitución femenina: Historia de vida de mujeres que ejercen el trabajo sexual Centro de Salud Tahuantinsuyo Bajo. Independencia. Lima. Julio - diciembre 2023*. [Tesis de Licenciatura]. Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Lima, Perú.
- Barreto, G. C. (2010). *Descendientes de italianos y ciudadanos italianos en la Lima de hoy: un estudio sobre el incremento de ciudadanos italianos por derecho de jure sanguinis en los años 2003-2007*. [Tesis de Licenciatura en Sociología]. Universidad Nacional Mayor de San Marcos.
- Boas, F. (1964). *Cuestiones fundamentales de antropología cultural*. SOLAR/HACHETTE.
- Carrillo, J. D. (2022). *Violencia cotidiana y cultura en la calle. Estudios de caso en una organización juvenil de San Gabriel, Villa María del Triunfo*. Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Lima, Perú.



- Chambilla, J. (2018). *Uso de la medicina tradicional en el proceso de parto y puerperio en el Centro Poblado de Thunco - Acora*. [Tesis de Licenciatura en Antropología]. Universidad Nacional del Altiplano, Puno, Perú.
- Cordero, P. (2018). Historia de vida como método de análisis sociológico cualitativo. Ejemplo: historia de vida de un anciano de León. *Humanismo y Trabajo Social*, 18, 17-40.
- Cutipa, J. G. (2018). *Los jóvenes homosexuales en la ciudad de Puno: La construcción de su identidad sexual*. [Tesis de Licenciatura en Antropología]. Universidad Nacional del Altiplano, Puno, Perú.
- Eyzaguirre, C. F. (2016). *El proceso de incorporación de la medicina tradicional y alternativa y complementaria en las políticas oficiales de salud*. (Tesis de Posgrado en Antropología). Universidad Nacional Mayo de San Marcos, Lima, Perú.
- Fernández, G. (2004). *Yatiris y Ch'amakanis del altiplano aymara. Sueños, testimonios y prácticas ceremoniales*. Abya Ayala.
- Giove, R. (1998). *Warmi Kuraini: La mujer - medicina, la espiritualidad y el espíritu de las plantas* [Conferencia]. Lima, Perú.
https://www.takiwasi.com/docs/arti_esp/warmi-kuraini-mujer-medicina.pdf
- Guzmán, L. (2018). *La globalización y su impacto en la cultura aymara*. [Tesis de Licenciatura en Sociología]. Universidad Nacional de Altiplano, Puno, Perú.
- Grinberg, J. (1976). *Las creaciones de la existencia*. Editorial Trillas.



- Grinberg-Zylberbaum, J. (1994). *Pachita: La curandera de los mundos invisibles*. Ediciones Bolsillos Zeta.
- Hernández-Sampieri, R. y Mendoza, C. P. (2018). *Metodología de la investigación. Las rutas cuantitativa, cualitativa y mixta*. MC Graw Gill Education.
- Instituto Nacional de Desarrollo Social. (2015). *Hechiceras, brujas, chamanas y sanadoras: Las mujeres y sus caminos de sanación*. Instituto Nacional de Desarrollo Social.
- Lewis, Ó. (1961). *Los hijos de Sánchez*. Fondo de Cultura Económica.
- Luhmann, T. M. (2000). *Of two minds: An anthropologist looks at American psychiatry*. Vintage Books.
- Menchú, R., & Burgos, E. (1993). *Me llamo Rigoberta Menchú y así me nació la conciencia*. Seix Barral.
- Moriña, A. (2017). *Investigar con historias de vida. Metodología biográfico-narrativa*. Narcea.
- Onofre, L. D. (2013). Medicina tradicional Aimara - Perú. *Comuni@cción: Revista De Investigación En Comunicación Y Desarrollo*, 4(1), 45-56.
<https://comunicacionunap.com/index.php/rev/article/view/40>
- Pemjean, I. (2008). *Historia de vida de Rosa Martínez, mujer mapuche sanadora. Una lectura desde el género*. [Tesis de Licenciatura en Antropología]. Universidad de Chile.



- Quispe, D. E. y Blanco, R. B. (2018). *Etnoecología de los pastores de Puna: Un estudio de caso en la comunidad de Sisipa, Pomata*. [Tesis de Licenciatura en Antropología]. Universidad Nacional del Altiplano, Puno, Perú.
- Quispe-Martínez, D. E. y Ramos, J. R. (2023). *Qura Hampikuna. Un estudio sobre las plantas medicinales en las comunidades quechuas de Puno*. Instituto de Estudios de las Culturas Andinas.
- Quispe-Martínez, D. E. y Castillo, F. (2022). Reflexiones sobre la educación comunitaria: una mirada alternativa a la educación formal. *Latin American Journal of Humanities and Educational Divergences*, 1(1), 33-48. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10782509>
- Quispe, A. (2012). *El impacto de la colonización en la cultura aymara*. En R. Mamani (Ed.), *Culturas andinas: Pasado, presente y futuro* (pp. 45-56). Editorial Ayni, Bolivia.
- Valderrama, R. y Escalante, C. (1979). *Gregorio Condori Mamani, Autobiografía*. Centro de Estudios Rurales Andinos Bartolomé de las Casas.
- Yujra, M. (2016). La labor de las yatiris en la preservación de la cultura aymara. *Revista de Estudios Culturales*, 10(2), 45-63.
- Znanięcki, F. y Thomas, W. (2006). *El campesino polaco en Europa y en América*. Centro de Investigaciones Sociológicas/ Ministerio de la Presidencia.



ANEXOS

ANEXO 1. INSTRUMENTO DE INVESTIGACIÓN



UNIVERSIDAD NACIONAL DEL ALTIPLANO
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
ESCUELA PROFESIONAL DE ANTROPOLOGÍA



GUIÓN DE ENTREVISTA SEMIESTRUCTURADA

Mery Luz Vilca Vilca y Ruth Verónica Soncco Landio, autores del proyecto de investigación denominado “LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA: UNA HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISIPA, POMATA”, están realizando esta entrevista como parte de su investigación a Guadalupe Palacios Ancco y personas de su entorno del distrito de Pomata-Perú, motivo por el cual se le agradece anticipadamente su participación.

I. REFERENCIA PERSONAL

- Nombre completo.
- Edad, fecha y lugar de nacimiento.
- A qué edad aprendiste la primera y la segunda lengua.
- Lugar de residencia actual.
- ¿Con quién vives?
- Número y nombres de los hermanos, hermanas, padre, madre.
- Ocupación, grado de instrucción del padre y la madre.

OE 1: Analizar el papel histórico y cultural, y de responsabilidad social de la yatiri en la sociedad aymara.

- ¿Cuál es el origen de la figura de la yatiri en la cultura aymara? ¿Cómo se ha ido definiendo su papel a lo largo de la historia?



- ¿Qué prácticas y creencias son propias de la *yatiri* en la cultura aymara? ¿Cómo se transmiten estas tradiciones de generación en generación?
- ¿Cómo ha sido la relación entre las *yatiris* y otros líderes comunitarios en la cultura aymara? ¿Cómo ha evolucionado esta relación a lo largo del tiempo?
- ¿Cómo ha influido el contexto social, político y económico en la figura de la *yatiri* en la cultura aymara? ¿Ha habido momentos en los que su papel ha sido más relevante que en otros?

OE 2: Explorar la trayectoria personal y espiritual de la *yatiri* durante las diferentes etapas de su vida.

- ¿Cómo ha sido su experiencia de vida como *yatiri* aymara? ¿Cuáles han sido los principales retos y satisfacciones en su trayectoria personal y espiritual?
- ¿Qué momentos o experiencias han sido más relevantes en la formación de su sabiduría y conocimientos ancestrales? ¿Cómo ha sido su proceso de aprendizaje?
- ¿Cómo ha transmitido su conocimiento y sabiduría a las generaciones más jóvenes? ¿Qué estrategias ha utilizado para mantener vivas las tradiciones y creencias de la cultura aymara?
- ¿Cómo ha evolucionado la figura de la *yatiri* a lo largo de su vida? ¿Ha habido cambios significativos en su papel y relevancia en la cultura aymara?

OE 3: Describir los desafíos que enfrenta la *yatiri* y la cultura aymara en la actualidad, y cómo están trabajando para preservar sus tradiciones en un mundo cada vez más cambiante.

- ¿Cuáles son los principales desafíos que enfrentan las *yatiris* y la cultura aymara en la actualidad? ¿Cuáles son las principales amenazas a la preservación de sus tradiciones y sabiduría?



- ¿Cómo están trabajando las *yatiris* y otras figuras comunitarias para mantener vivas las prácticas culturales y espirituales de la cultura aymara? ¿Qué estrategias están utilizando?
- ¿Qué papel juega la educación en la preservación de las tradiciones y sabiduría de la cultura aymara? ¿Qué iniciativas educativas se están llevando a cabo?
- ¿Qué oportunidades y desafíos plantea la globalización para la preservación de la cultura y sabiduría aymara? ¿Cómo están adaptándose las *yatiris* y la comunidad aymara?

ANEXO 2. PANEL FOTOGRÁFICO

Figura 2

Entrevista a Guadalupe Palacios Ancco (yatiri) del distrito de Pomata



Nota. Fotografía tomada por Dante Euclides Quispe Martínez.



DECLARACIÓN JURADA DE AUTENTICIDAD DE TESIS

Por el presente documento, Yo MERY LUZ VILCA VILCA
identificado con DNI 73624552 en mi condición de egresado de:

Escuela Profesional, Programa de Segunda Especialidad, Programa de Maestría o Doctorado

ANTROPOLOGÍA

informo que he elaborado el/la Tesis o Trabajo de Investigación denominada:

" LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATERT AYMARA: UNA
HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE
SISIPA, POMATA "

Es un tema original.

Declaro que el presente trabajo de tesis es elaborado por mi persona y **no existe plagio/copia** de ninguna naturaleza, en especial de otro documento de investigación (tesis, revista, texto, congreso, o similar) presentado por persona natural o jurídica alguna ante instituciones académicas, profesionales, de investigación o similares, en el país o en el extranjero.

Dejo constancia que las citas de otros autores han sido debidamente identificadas en el trabajo de investigación, por lo que no asumiré como tuyas las opiniones vertidas por terceros, ya sea de fuentes encontradas en medios escritos, digitales o Internet.

Asimismo, ratifico que soy plenamente consciente de todo el contenido de la tesis y asumo la responsabilidad de cualquier error u omisión en el documento, así como de las connotaciones éticas y legales involucradas.

En caso de incumplimiento de esta declaración, me someto a las disposiciones legales vigentes y a las sanciones correspondientes de igual forma me someto a las sanciones establecidas en las Directivas y otras normas internas, así como las que me alcancen del Código Civil y Normas Legales conexas por el incumplimiento del presente compromiso

Puno 13 de NOVIEMBRE del 2024

FIRMA (obligatoria)



Huella



DECLARACIÓN JURADA DE AUTENTICIDAD DE TESIS

Por el presente documento, Yo RUTH VERONICA SONCCO LANDIO,
identificado con DNI 71587012 en mi condición de egresado de:

Escuela Profesional, Programa de Segunda Especialidad, Programa de Maestría o Doctorado

ANTROPOLOGÍA

informo que he elaborado el/la Tesis o Trabajo de Investigación denominada:

" LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA: UNA HISTORIA DE

VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISIPA, POMATA

Es un tema original.


Declaro que el presente trabajo de tesis es elaborado por mi persona y **no existe plagio/copia** de ninguna naturaleza, en especial de otro documento de investigación (tesis, revista, texto, congreso, o similar) presentado por persona natural o jurídica alguna ante instituciones académicas, profesionales, de investigación o similares, en el país o en el extranjero.

Dejo constancia que las citas de otros autores han sido debidamente identificadas en el trabajo de investigación, por lo que no asumiré como tuyas las opiniones vertidas por terceros, ya sea de fuentes encontradas en medios escritos, digitales o Internet.

Asimismo, ratifico que soy plenamente consciente de todo el contenido de la tesis y asumo la responsabilidad de cualquier error u omisión en el documento, así como de las connotaciones éticas y legales involucradas.

En caso de incumplimiento de esta declaración, me someto a las disposiciones legales vigentes y a las sanciones correspondientes de igual forma me someto a las sanciones establecidas en las Directivas y otras normas internas, así como las que me alcancen del Código Civil y Normas Legales conexas por el incumplimiento del presente compromiso

Puno 13 de NOVIEMBRE del 20 24



FIRMA (obligatoria)



Huella



AUTORIZACIÓN PARA EL DEPÓSITO DE TESIS O TRABAJO DE INVESTIGACIÓN EN EL REPOSITORIO INSTITUCIONAL

Por el presente documento, Yo MERY LUZ VILCA VILCA
identificado con DNI 73624552 en mi condición de egresado de:

Escuela Profesional, Programa de Segunda Especialidad, Programa de Maestría o Doctorado

ANTROPOLOGÍA

informo que he elaborado el/la Tesis o Trabajo de Investigación denominada:

“ LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA: UNA HISTORIA DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISIPA, POMATA ”

para la obtención de Grado, Título Profesional o Segunda Especialidad.

Por medio del presente documento, afirmo y garantizo ser el legítimo, único y exclusivo titular de todos los derechos de propiedad intelectual sobre los documentos arriba mencionados, las obras, los contenidos, los productos y/o las creaciones en general (en adelante, los “Contenidos”) que serán incluidos en el repositorio institucional de la Universidad Nacional del Altiplano de Puno.

También, doy seguridad de que los contenidos entregados se encuentran libres de toda contraseña, restricción o medida tecnológica de protección, con la finalidad de permitir que se puedan leer, descargar, reproducir, distribuir, imprimir, buscar y enlazar los textos completos, sin limitación alguna.

Autorizo a la Universidad Nacional del Altiplano de Puno a publicar los Contenidos en el Repositorio Institucional y, en consecuencia, en el Repositorio Nacional Digital de Ciencia, Tecnología e Innovación de Acceso Abierto, sobre la base de lo establecido en la Ley N° 30035, sus normas reglamentarias, modificatorias, sustitutorias y conexas, y de acuerdo con las políticas de acceso abierto que la Universidad aplique en relación con sus Repositorios Institucionales. Autorizo expresamente toda consulta y uso de los Contenidos, por parte de cualquier persona, por el tiempo de duración de los derechos patrimoniales de autor y derechos conexos, a título gratuito y a nivel mundial.

En consecuencia, la Universidad tendrá la posibilidad de divulgar y difundir los Contenidos, de manera total o parcial, sin limitación alguna y sin derecho a pago de contraprestación, remuneración ni regalía alguna a favor mío; en los medios, canales y plataformas que la Universidad y/o el Estado de la República del Perú determinen, a nivel mundial, sin restricción geográfica alguna y de manera indefinida, pudiendo crear y/o extraer los metadatos sobre los Contenidos, e incluir los Contenidos en los índices y buscadores que estimen necesarios para promover su difusión.

Autorizo que los Contenidos sean puestos a disposición del público a través de la siguiente licencia:

Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional. Para ver una copia de esta licencia, visita: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

En señal de conformidad, suscribo el presente documento.

Puno 13 de NOVIEMBRE del 20 24

FIRMA (obligatoria)



Huella



AUTORIZACIÓN PARA EL DEPÓSITO DE TESIS O TRABAJO DE INVESTIGACIÓN EN EL REPOSITORIO INSTITUCIONAL

Por el presente documento, Yo RUTH VERONICA SONCCO LANDIO,
identificado con DNI 71587012 en mi condición de egresado de:

Escuela Profesional, Programa de Segunda Especialidad, Programa de Maestría o Doctorado

ANTROPOLOGÍA,
informo que he elaborado el/la Tesis o Trabajo de Investigación denominada:

“ LA SABIDURÍA ANCESTRAL DE LA YATIRI AYMARA: UNA HISTORIA
DE VIDA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE SISIPA, POMATA ”

para la obtención de Grado, Título Profesional o Segunda Especialidad.

Por medio del presente documento, afirmo y garantizo ser el legítimo, único y exclusivo titular de todos los derechos de propiedad intelectual sobre los documentos arriba mencionados, las obras, los contenidos, los productos y/o las creaciones en general (en adelante, los “Contenidos”) que serán incluidos en el repositorio institucional de la Universidad Nacional del Altiplano de Puno.

También, doy seguridad de que los contenidos entregados se encuentran libres de toda contraseña, restricción o medida tecnológica de protección, con la finalidad de permitir que se puedan leer, descargar, reproducir, distribuir, imprimir, buscar y enlazar los textos completos, sin limitación alguna.

Autorizo a la Universidad Nacional del Altiplano de Puno a publicar los Contenidos en el Repositorio Institucional y, en consecuencia, en el Repositorio Nacional Digital de Ciencia, Tecnología e Innovación de Acceso Abierto, sobre la base de lo establecido en la Ley N° 30035, sus normas reglamentarias, modificatorias, sustitutorias y conexas, y de acuerdo con las políticas de acceso abierto que la Universidad aplique en relación con sus Repositorios Institucionales. Autorizo expresamente toda consulta y uso de los Contenidos, por parte de cualquier persona, por el tiempo de duración de los derechos patrimoniales de autor y derechos conexos, a título gratuito y a nivel mundial.

En consecuencia, la Universidad tendrá la posibilidad de divulgar y difundir los Contenidos, de manera total o parcial, sin limitación alguna y sin derecho a pago de contraprestación, remuneración ni regalía alguna a favor mío; en los medios, canales y plataformas que la Universidad y/o el Estado de la República del Perú determinen, a nivel mundial, sin restricción geográfica alguna y de manera indefinida, pudiendo crear y/o extraer los metadatos sobre los Contenidos, e incluir los Contenidos en los índices y buscadores que estimen necesarios para promover su difusión.

Autorizo que los Contenidos sean puestos a disposición del público a través de la siguiente licencia:

Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional. Para ver una copia de esta licencia, visita: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

En señal de conformidad, suscribo el presente documento.

Puno 13 de NOVIEMBRE del 20 24

FIRMA (obligatoria)



Huella